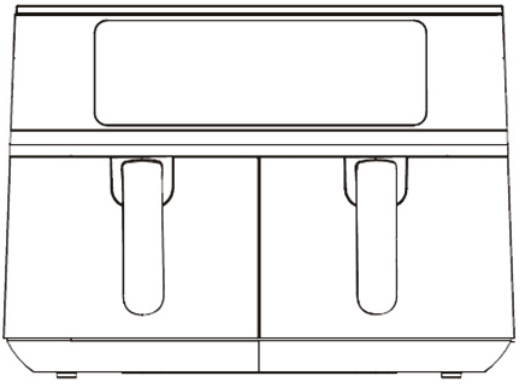
KERNAU

INSTRUKCJA OBSŁUGI
FRYTKOWNICA BEZTŁUSZCZOWA
KSAF 931 EB DUO



SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.

Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, nasze sprzęty produkujemy w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz testujemy pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i oszczędnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.

Zakupiony przez Ciebie produkt został wyprodukowany w nowoczesnej i dbającej o ekologię fabryce.

Przed rozpoczęciem użytkowania sprzętu radzimy szczegółowo zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość tak, aby funkcje zakupionego przez Ciebie urządzenia przez długi czas pozostały w takim stanie, jak pierwszego dnia po zakupie.

⚠ UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi ma zastosowanie do wielu modeli produktu. Twoje urządzenie może nie być wyposażone w niektóre funkcje wyszczególnione w instrukcji.

Obrazy produktu mają charakter schematyczny.
Elementy oznaczone jako (*) są opcjonalne

Ikona	Podpis
	Wskazuje na ryzyko obrażeń ciała, śmierci lub znacznych szkód materialnych w przypadku zignorowania ostrzeżenia opatrzonego tym symbolem.
	Ryzyko porażenia prądem
	Wskazuje na ryzyko pożaru
	Wyłącznie do użytku domowego i wewnątrz pomieszczeń.
	Przydatne informacje pomagające zrozumieć działanie urządzenia i w pełni korzystać z jego funkcji
	Wskazuje na konieczność zapoznania się z instrukcjami w celu zrozumienia działania i użytkowania produktu.

SPIS TREŚCI

1. Instrukcje bezpieczeństwa 4

Informacje ogólne 4

Bezpieczeństwo dzieci i osób wrażliwych 5

Bezpieczeństwo elektryczne 5

Bezpieczeństwo użytkowania 6

Instalacja i ustawienie urządzenia 8

Konserwacja i czyszczenie 8

Kompatybilność elektromagnetyczna 8

Ochrona środowiska i utylizacja 9

2. Przegląd produktu 11

3. Obsługa urządzenia 12

Przed pierwszym użyciem 12

Obsługa urządzenia 14

4. Parametry gotowania i wskazówki kulinarne 17

5. Czyszczenie i konserwacja 19

6. Rozwiązywanie problemów 20

7. Usuwanie zużytych urządzeń 21

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE INSTRUKCJE.

INFORMACJE OGÓLNE

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania, przed instalacją i pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, w tym wskazówki i ostrzeżenia. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, ważne jest, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia dokładnie zapoznały się z jego obsługą i zabezpieczeniami. Należy zachować niniejszą instrukcję i upewnić się, że jest ona dołączona do urządzenia, w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby każda osoba korzystająca z niego przez cały okres jego użytkowania była odpowiednio poinformowana o użytkowaniu i bezpieczeństwie urządzenia.
W celu zapewnienia bezpieczeństwa życia i mienia należy przestrzegać środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niniejszą instrukcją lub nieautoryzowanych modyfikacji.
Ostrzeżenia i ważne informacje o bezpieczeństwie zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków ani sytuacji, które mogą wystąpić.
Odpowiedzialność za ostrożne i rozważne postępowanie z urządzeniem podczas instalacji, konserwacji i obsługi urządzenia spoczywa na użytkowniku.
To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku w takich miejscach, jak kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach, gospodarstwach agroturystycznych lub innych miejscach pracy. Nie jest również przeznaczone do użytku w hotelach,

motelach, pensjonatach ani innych tego typu miejscach.
Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz budynków.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI I OSÓB WRAŻLIWYCH

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych wyłącznie pod nadzorem lub po uprzednim przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Przechowywać urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci (szczególnie poniżej 8 roku życia).
- Wszystkie opakowania należy przechowywać z dala od dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.
- Należy zadbać o to, aby dzieci nie traktowały urządzenia jako zabawki i nie bawiły się nim.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE



OSTRZEŻENIE – RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM
Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- Zawsze używać dołączonego przewodu przyłączeniowego nowego urządzenia.
- Urządzenie musi być podłączone do prawidłowo zainstalowanego gniazda sieciowego z przewodem ochronnym (uziemieniem). Zabrania się usuwania styku ochronnego z wtyczki.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy

zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.

- Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Nigdy nie zasilać urządzenia poprzez zewnętrzne urządzenie przełączające, np. wyłącznik czasowy lub pilot zdalnego sterowania.
- Nie należy nadmiernie zginać, skręcać ani zawiązywać przewodu zasilającego. Zabrania się przygniatania go ciężkimi przedmiotami, przewieszania przez metalowe elementy oraz wsuwania w ciasne przestrzenie za urządzeniem lub między inne meble.
- Wszelkie naprawy i wymiany elementów elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis.

OSTRZEŻENIE !
Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

OSTRZEŻENIE !
Gorące powierzchnie: Powierzchnie mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Nie dotykać obudowy i wnętrza podczas pracy – używać uchwytów i rękawic kuchennych.

- Urządzenie przeznaczone do pracy na blacie; powierzchnia musi być równa, stabilna i sucha.
- Stosuj wyłącznie akcesoria silikonowe, drewniane lub naczynia przeznaczone do pracy w wysokich temperaturach. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia spowodowane użyciem nieodpowiednich naczyń żaroodpornych oraz akcesoriów.

INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie nie będzie działać, jeśli szuflada nie zostanie całkowicie zamknięta.
- Nie należy stawiać na urządzeniu pojemników z wodą.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych.
- Podczas smażenia gorącym powietrzem przez otwory wylotowe powietrza uchodzi gorąca para. Nie zbliżaj rąk ani twarzy do uchodzącej pary ani do otworów wylotowych powietrza. Uważaj także na parę oraz na powietrze w trakcie wyjmowania szuflady z urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio przy ścianie ani przy innych urządzeniach. Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z tyłu i po obu bokach urządzenia, a także nad nim. Na urządzeniu nie umieszczaj żadnych przedmiotów.
- Nie umieszczać w pobliżu materiałów łatwopalnych (zasłony, obrusy) ani źródeł ciepła (palniki, piekarniki).
- Przed użyciem upewnić się, że akcesoria są czyste i suche.
- Nie napełniać szuflady olejem ani żadnym innym płynem.
- Składniki nie powinny być większe niż pojemność kosza, aby zapobiec dotknięciu elementów grzejnych.
- Gotowe potrawy powinny mieć złocisty kolor. Unikaj nadmiernego zbrązowienia lub przypalenia składników. Regularnie usuwaj z urządzenia wszelkie przypalone resztki żywności.
- Podczas przygotowywania świeżych ziemniaków nie przekraczaj temperatury 180°C, aby zminimalizować wytwarzanie szkodliwego akryloamidu.
- Nie należy stawać na urządzeniu ani umieszczać na nim żadnych przedmiotów (np. zapalonych świec lub papierosów, naczyń, chemikaliów,przedmiotów metalowych itp.).
- Szuflada nagrzewa się do wysokiej temperatury podczas użytkowania w urządzeniu. Poczekaj, aż szuflada ostygnie, zanim rozpoczniesz jej czyszczenie lub obsługę.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed czyszczeniem lub obsługą urządzenia odczekaj około 30 minut, aż urządzenie ostygnie.

INSTALACJA I USTAWIENIE URZĄDZENIA

- Urządzenie należy rozpakować i sprawdzić pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia nie podłączać urządzenia do zasilania.
- Przed pierwszym podłączeniem urządzenia należy usunąć całą plastikową folię ochronną.
- Urządzenie należy instalować na płaskiej powierzchni, odpornej na ciepło.
- Gniazdo zasilające musi być łatwo dostępne po instalacji.
- Jeśli gniazdo ścienne jest obluzowane, nie należy podłączać do niego wtyczki przewodu zasilającego.
- Nigdy nie należy odłączać urządzenia poprzez pociągnięcie za kabel. W celu wyjęcia wtyczki z gniazda należy zawsze mocno ją uchwycić i wyciągnąć zdecydowanym ruchem.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Do usuwania substancji obcych lub kurzu ze styków wtyczki przewodu zasilającego należy używać czystej, suchej szmatki. Do tego celu nie należy używać szmatki mokrej lub wilgotnej.
- Nie używać palnych sprayów, benzyny, kwasów ani wybielaczy do czyszczenia wnętrza.
- Brak regularnego odkamieniania urządzenia lub stosowanie wody o wysokiej twardości bez odpowiedniej konserwacji jest uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem i instrukcją obsługi.

KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w środowisku mieszkalnym. Aby zapewnić zgodność urządzenia z wymaganiami kompatybilności elektromagnetycznej instalacja i użytkowanie muszą odbywać się zgodnie z niniejszą instrukcją.

Nieautoryzowane modyfikacje konstrukcji urządzenia, ingerencja w jego układ elektryczny, stosowanie nieoryginalnych części lub przewodów zasilających, a także wykonywanie napraw przez osoby nieposiadające odpowiednich kwalifikacji mogą prowadzić do zakłóceń elektromagnetycznych, obniżenia poziomu bezpieczeństwa oraz utraty zgodności urządzenia z wymaganiami obowiązujących przepisów Unii Europejskiej. Wszelkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis z użyciem oryginalnych części zamiennych.

OCHRONA ŚRODOWISKA I UTYLIZACJA

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2011/65/UE (RoHS) dotyczącą ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem nadają się do recyklingu.

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2012/19/UE (WEEE) dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad domowy. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się z tym produktem. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został zakupiony produkt.

Zgodność z przepisami UE

Projektowanie, produkcja oraz wprowadzanie do obrotu tego urządzenia są zgodne z odpowiednimi przepisami Unii Europejskiej, w tym w szczególności z:

- Rozporządzeniem (WE) 1907/2006 (REACH) dotyczącym rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów,
- Dyrektywą 2014/35/UE (LVD) dotyczącą urządzeń elektrycznych niskiego napięcia,
- Dyrektywą 2014/30/UE (EMC) dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej,
- Dyrektywą 2011/65/UE (RoHS) dotyczącą ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
- Dyrektywą 2012/19/UE (WEEE) dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

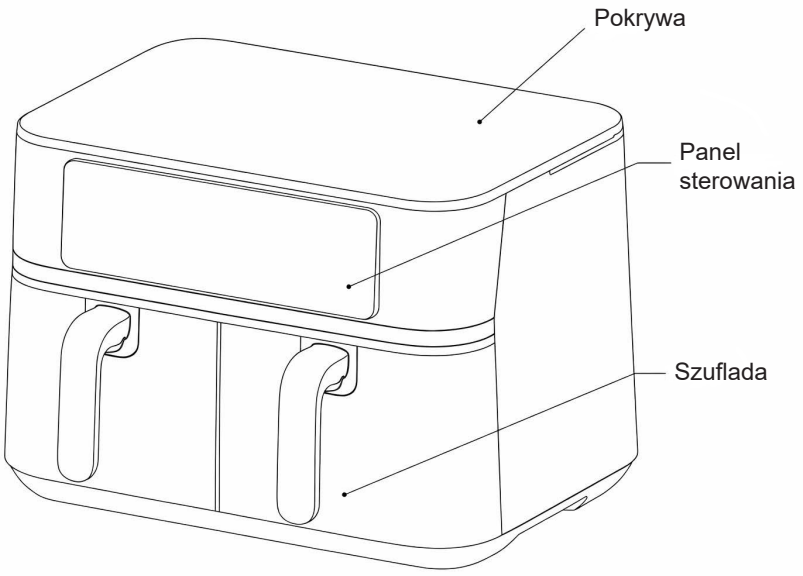
ⓘ Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z modernizacją konstrukcji urządzenia.

ⓘ Rysunki w tej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie być zgodne z rzeczywistym wyglądem urządzenia.

ⓘ Wartości podane na oznaczeniach urządzenia lub w dostarczonych z nim dokumentacji zostały uzyskane w warunkach laboratoryjnych z godnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą różnić się w zależności od użytkowania produktu i warunków otoczenia.

Model:	KSAF 931 EB DUO
Napięcie znamionowe:	220-240V~
Częstotliwość:	50-60Hz
Moc znamionowa:	2600-3100W
Pojemność:	9L

2. PRZEGLĄD PRODUKTU



3. OBSŁUGA URZĄDZENIA

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Umyj szufladę i ruszt do pieczenia ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego płynu do naczyń, używając nieściernej gąbki. Elementy te można również bezpiecznie myć w zmywarce.
3. Wytrzyj obudowę oraz wnętrze urządzenia czystą, wilgotną ściereczką. Dokładnie wysusz wszystkie elementy.
4. Pozostaw komorę wewnętrzną do przewietrzenia przy wysuniętej szufladzie przez około 30 minut. Przed rozpoczęciem pierwszego pieczenia należy włączyć urządzenie na 10 minut przy maksymalnej temperaturze, podczas którego może pojawić się lekki zapach i dym, ale nie należy się tym martwić, nie jest to usterka, tylko normalne zjawisko przy pierwszym użyciu.
5. Należy upewnić się, że produkt jest używany w wentylowanym otoczeniu
6. Upewnij się, że otwory wlotu i wylotu powietrza nie są zasłonięte. Nie wkładaj do środka przedmiotów z papieru, plastiku ani metalu, które nie są przeznaczone do kontaktu z wysoką temperaturą.

- Zakres regulacji temperatury urządzenia wynosi od 80 ℃ do 200 ℃ , a zakres regulacji czasu wynosi od 1 minuty do 60 minut.
- Po wyjęciu szuflady element grzejny przestanie działać, a na wyświetlaczu pojawi się informacja, że szuflada została wyjęta. Po prawidłowym umieszczeniu szuflady urządzenie będzie kontynuować ogrzewanie.
- Gdy ustawiony czas gotowania zostanie osiągnięty, brzęczyk będzie emitował ciągły sygnał dźwiękowy, a frytownica wyłączy się automatycznie.
- Odwróć potrawę, aby sprawdzić, czy jest zarumieniona i gotowa do spożycia. W razie potrzeby kontynuowania gotowania, dostosuj temperaturę i czas do momentu całkowitego ugotowania potrawy.

- Po zakończeniu gotowania wyjmij szufladę z korpusu i umieść ja na płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni. Umieść ugotowaną żywność w odpowiednim pojemniku.
- W razie potrzeby gotowanie można kontynuować. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania.

UWAGA:

Frytkownica nie będzie się nagrzewać, jeśli przycisk START/ STOP nie zostanie aktywowany. Jeśli szuflada nie zostanie prawidłowo zainstalowana, frytkownica nie będzie się nagrzewać, a na wyświetlaczu pojawi się informacja, że szuflada została wyjęta. Po zakończeniu gotowania naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć frytkownicę.

OSTRZEŻENIE

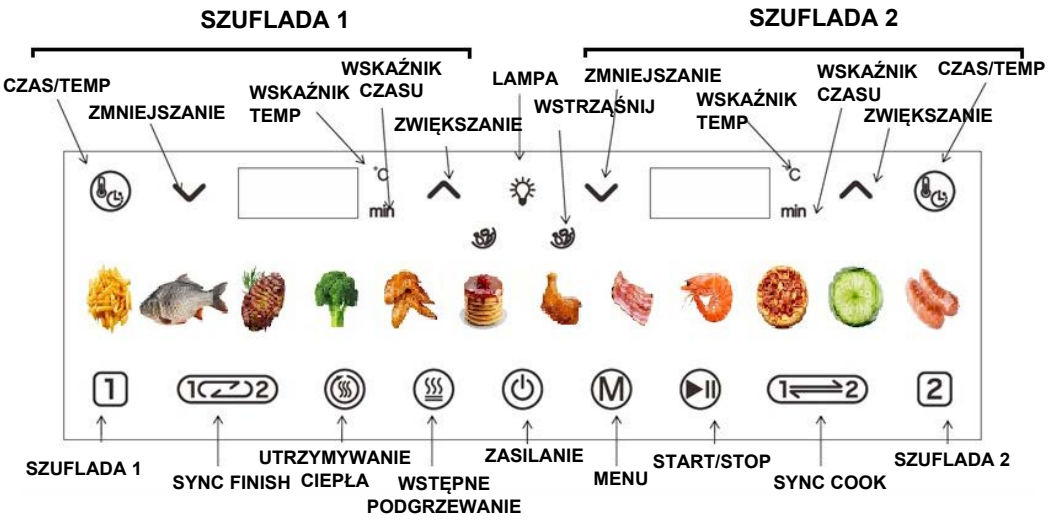
Zachowaj ostrożność podczas przewracania żywności w szufladzie. Aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia, nie należy przewracać żywności przez potrząsanie całym urządzeniem.

OSTRZEŻENIE

Zachowaj szczególną ostrożność podczas wyjmowania i wkładania szuflady, aby uniknąć poparzenia gorącą parą.

OSTRZEŻENIE

Po zakończeniu gotowania nie kładź rusztu i szuflady bezpośrednio na plastikowym stole, aby uniknąć jego przypalenia. Nie odwracaj szuflady z rusztem, aby uniknąć wylania zgromadzonych na dnie płynów.



OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Po podłączeniu urządzenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy, wszystkie wskaźniki na panelu sterowania zaświecą się na 1 sekundę, a urządzenie przejdzie w tryb pracy. W tym czasie wskaźnik przycisku zasilania świeci światłem ciągłym, a pozostałe przyciski i wskaźniki przechodzą w tryb uśpienia.

2. Naciśnij krótko przycisk zasilania „ ⏻ ” – spowoduje to aktywację przycisków komory 1 „ 1 ” i komory 2 „ 2 ” na panelu sterowania. Następnie naciśnij krótko przycisk komory 1 „ 1 ” lub komory 2 „ 2 ”. W tym momencie domyślna temperatura wynosi 200°C, a domyślny czas – 15 minut.

3. Naciśnij krótko przycisk „ Ⓜ ” , aby przełączać się między menu. Wskaźnik wybranego menu miga, podczas gdy wskaźniki pozostałych menu świecą światłem ciągłym

4. Naciśnij przycisk komory 1 „ 1 ” lub komory 2 „ 2 ”. Naciśnij krótko przycisk CZAS/TEMP „ 🌡◷ ”, aby przełączać się między temperaturą a czasem, a następnie ustaw temperaturę lub czas za pomocą przycisków „ ^ ” lub „ v ”. Przytrzymaj i naciśnij „ ^ ” lub „ v ”, aby szybko ustawić temperaturę lub czas; w tym czasie nadal możesz przełączać się między menu.

5. Po ustawieniu temperatury, czasu i programu należy krótko nacisnąć przycisk START/STOP „  ”, a urządzenie rozpocznie pracę.

6. Podczas pracy należy krótko nacisnąć przycisk START/STOP „  ”, co spowoduje wstrzymanie pracy urządzenia. Należy ponownie nacisnąć przycisk START/STOP „  ”, aby urządzenie wznowiło pracę.

7. Po zakończeniu pracy urządzenie przechodzi z trybu pracy do trybu spoczynku; rozlega się pięć sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat „000”, który miga. Gdy wyświetlacz całkowicie zgaśnie (świeci się tylko kontrolka przycisku zasilania), urządzenie przechodzi w tryb wyłączenia.

8. W przypadku funkcji podgrzewania wstępnego domyślna temperatura wynosi 200°C, a domyślny czas – 3 minuty. W trybie podgrzewania wstępnego nie można zmieniać czasu ani temperatury. Przed wyborem menu lub przejściem do trybu pauzy należy krótko nacisnąć przycisk WSTĘPNE PODGRZEWANIE „  ”, aby włączyć tę funkcję (ponowne naciśnięcie powoduje anulowanie wyboru). Krótkie naciśnięcie przycisku START/STOP „  ” powoduje przejście do trybu podgrzewania wstępnego i powrót do stanu domyślnego.

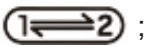
9. W przypadku funkcji utrzymywania ciepła domyślna temperatura wynosi 80°C, a domyślny czas – 60 minut. Przed wybraniem menu lub trybu pauzy należy krótko nacisnąć przycisk UTRZYMYWANIE CIEPŁA „  ”, aby włączyć tę funkcję (naciśnij go ponownie, aby anulować wybór). Po zakończeniu procesu podgrzewania urządzenie przechodzi w tryb utrzymywania ciepła,

10. Po włączeniu urządzenia można w dowolnym momencie wyjąć szufladę; wówczas urządzenie przestaje działać, a na wyświetlaczu zapala się stałe światło sygnalizujące wyjęcie szuflady – w tej sytuacji nie można obsługiwać urządzenia. Urządzenie wznowi pracę po ponownym prawidłowym umieszczeniu szuflady w urządzeniu.

11. Wskaźnik WSTRZĄŚNIJ zacznie migać, a sygnał dźwiękowy będzie rozbrzmiewał przez 30 sekund, aby przypomnieć użytkownikowi o wykonaniu operacji WSTRZĄŚNIJ.

a. Frytki: Gdy pozostało 1/2 i 1/6 czasu gotowania,
b. Ryba/Stek/Warzywa/Kurczak/Skrzydełka z kurczaka/Udka z kurczaka/ Boczek/Krewetki/Kiełbaski: Gdy pozostało 1/3 czasu gotowania,

Operacja WSTRZĄŚNIJ zostanie anulowana po wykonaniu jednej z poniższych czynności:
(1) Użytkownik wyjmie szufladę i wykona operację WSTRZĄŚNIJ w ciągu 30 sekund, a następnie ponownie umieści szufladę w korpusie urządzenia.
(2) Nie wykonano żadnej czynności w ciągu 30 sekund.
Każda z powyższych sytuacji jest traktowana jako zakończenie operacji WSTRZĄŚNIJ. Po zakończeniu operacji WSTRZĄŚNIJ sygnał dźwiękowy ustanie, wskaźnik WSTRZĄŚNIJ zgaśnie, a urządzenie będzie kontynuowało pracę.

12. W przypadku funkcji „SYNC Cook” po ustawieniu menu dla komory 1 lub komory 2 należy krótko nacisnąć przycisk „SYNC Cook”  ; ustawione parametry komory zostaną skopiowane do drugiej komory. Następnie należy krótko nacisnąć przycisk „START/ STOP”  ; urządzenie rozpocznie pracę i po zakończeniu cyklu powróci do trybu wyłączenia.

13. Aby skorzystać z funkcji SYNC Finish, po ustawieniu menu dla komory 1 i komory 2 należy krótko nacisnąć przycisk SYNC Finish „ ”, a następnie krótko nacisnąć przycisk START/STOP „ ”. Urządzenie rozpocznie pracę i po zakończeniu cyklu powróci do trybu wyłączenia. Dzięki tej funkcji można jednocześnie przygotowywać różne potrawy, mając pewność, że wszystkie będą gotowe w tym samym czasie.

14. Po włączeniu urządzenia można w dowolnym momencie sterować lampą wewnątrz urządzenia za pomocą przycisku (Lampa).

4. PARAMETRY GOTOWANIA I WSKAZÓWKI KULINARNE

- Do smażenia dobrze nadaje się oliwa z oliwek lub olej roślinny. Olej można nakładać na żywność, aby uzyskać lepszy efekt gotowania. Upewnij się, że żywność jest wysuszona przed nałożeniem oleju.
- Żywność można pokroić na małe kawałki, aby zwiększyć powierzchnię smażenia i sprawić, że żywność będzie bardziej chrupiąca. Przed smażeniem należy włączyć funkcję podgrzewania, aby uzyskać lepsze rezultaty gotowania.
- Nie należy przepełniać szuflady. Nigdy nie napełniaj szuflady potrawami, których ilość przekracza 1/2 jej maksymalnej pojemności.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty smażenia, niektóre potrawy należy odwrócić podczas smażenia.
- Podczas gotowania potraw naturalnie bogatych w tłuszcz, takich jak skrzydełka kurczaka lub kiełbaski, może być konieczne opróżnienie szuflady z tłuszczu pomiędzy kolejnymi użyciami, aby uniknąć nadmiernego dymienia.
- Zawsze osuszaj żywność przed smażeniem, aby poprawić przyrumienienie i uniknąć nadmiernego dymienia.
- Żywność w szufladzie nie może znajdować się wyżej niż otwór szuflady, aby umożliwić cyrkulację powietrza wewnątrz.
- Zawsze używaj termometru do mięsa, aby upewnić się, że mięso, drób i ryby są dokładnie ugotowane przed spożyciem
- Smażenie niewielkiej ilości żywności spowoduje skrócenie czasu gotowania i uzyskanie lepszych wyników smażenia. Dostosuj temperaturę i czas do własnych upodobań.

Poniższa tabela pomoże wybrać podstawowe ustawienia dla składników.

Uwaga: Należy pamiętać, że ustawienia te mają charakter orientacyjny. Ponieważ składniki różnią się pochodzeniem, rozmiarem, kształtem i marką, nie możemy zagwarantować najlepszego ustawienia dla danych składników.

Produkt	**Temp**	**Czas**	**Utrzymywa nie ciepła**	**Zakres temp**	**Zakres czasu**	**Wstrząśnij**
Frytki	200℃	20mins	TAK	80~200℃	1~60 min	TAK
Ryba	200℃	20mins	TAK	80~200℃	1~60 min	TAK
Stek	200℃	13mins	TAK	80~200℃	1~60 min	TAK
Warzywa	180℃	10mins	TAK	80~200℃	1~60 min	TAK
Skrzydełka z kurczaka	200℃	15mins	TAK	80~200℃	1~60 min	TAK
Wypieki	160℃	30mins	TAK	80~200℃	1~60 min	NIE
Kurczak	200℃	18mins	TAK	80~200℃	1~60 min	TAK
Boczek	200℃	7mins	TAK	80~200℃	1~60 min	TAK
Krewetki	200℃	13mins	TAK	80~200℃	1~60 min	TAK
Pizza	200℃	10mins	TAK	80~200℃	1~60 min	NIE
Suszone owoce	60℃	240mins	NIE	60~80℃	120-540 mins	NIE
Kiełbaski	200℃	10mins	TAK	80~200℃	1~60 min	TAK

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu, aby utrzymać je w czystości. Nie używaj metalowych przyborów kuchennych ani ściernych materiałów czyszczących do czyszczenia obudowy, wnętrza, szuflad i tacy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie ich powłok.

1. Wyjmij główną wtyczkę z gniazdka ściennego, aby schłodzić urządzenie. Wyjmij kosz, aby szybciej schłodzić urządzenie
2. Przetrzeć powierzchnię produktu wilgotną ściereczką
3. Wyczyść kosz gorącą wodą, użyj detergentu i nieściernej gąbki, a do usunięcia pozostałych zabrudzeń możesz użyć roztworu odtłuszczającego.
4. Wskazówki: jeśli brud utknął na siatce lub dnie kosza, napełnij kosz gorącą wodą z detergentem, włóż siatkę do kosza i zanurz ją w gorącej wodzie na 10 minut, a następnie użyj detergentu i nieściernej gąbki do czyszczenia, a brud można usunąć.
5. Wyczyść wnętrze produktu gorącą wodą i nieścierną gąbką.

Uwaga: przed czyszczeniem należy wyłączyć zasilanie.

6. Wyczyść element grzejny za pomocą szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć z niego resztki jedzenia.

Podczas przechowywania należy przestrzegać poniższych wymagań

1. Odłącz wtyczkę i pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć.
2. Upewnić się, że wszystkie części są czyste i suche
3. Nigdy nie przechowuj frytownicy w gorącym i wilgotnym miejscu.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli wystąpi jakakolwiek usterka, należy sprawdzić ją zgodnie z poniższą tabelą.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak wskazań wyświetlacza lub panel sterowania nie reaguje.	Wtyczka nie została prawidłowo podłączona lub szuflada nie jest prawidłowo umieszczona.	Podłącz prawidłowo wtyczkę zasilającą, umieść prawidłowo szufladę i upewnij się, że przycisk zasilania jest włączony.
Nierównomierne przyrumienienie	Podczas gotowania potrawa nie jest mieszana.	Gdy sygnał „Wstrząśnij” przypomni o pozostałym czasie gotowania, wyjmij szufladę i potrząśnij/przewróć potrawę.
Powstaje duża ilość dymu.	Na powierzchni żywności jest zbyt dużo wilgoci.	Wytrzyj wilgoć z powierzchni potrawy papierowym ręcznikiem.

7. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych.



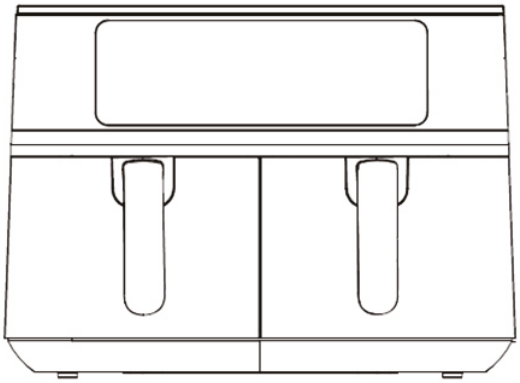
Rys. A



Rys. B

KERNAU

USER MANUAL
AIR FRYER
KSAF 931 EB DUO



DEAR CUSTOMER,

Thank you for your trust and for choosing the Kernau brand.

To meet your expectations, we manufacture our appliances in specialised factories using the latest technologies and subject them to rigorous quality testing. To ensure that the product you have chosen serves you for as long as possible, please read the instructions for use, cleaning and maintenance provided below. In this manual, we aim to present all the features of the product you have purchased, as well as provide information on safety, installation, optimal settings and economical use. Here you will find valuable advice on how to use the appliance most effectively in line with your current needs.

The product you have purchased was manufactured in a modern, environmentally friendly factory.

Before using the equipment, we advise you to read this manual thoroughly and keep it for future reference, so that the functions of the device you have purchased remain in the same condition as on the first day of purchase for a long time to come.

NOTE

This user manual applies to multiple product models. Your device may not be equipped with some of the features listed in the manual.

Product images are schematic. Items marked with (*) are optional

Icon	Caption
	Indicates a risk of personal injury, death or significant property damage if the warning marked with this symbol is ignored.
	Risk of electric shock
	Indicates a risk of fire
	For domestic and indoor use only.
	Useful information to help you understand how the appliance works and make full use of its features
	Indicates that you should read the instructions to understand how the product works and how to use it.

Table of contents

1. Safety instructions 26
General information 26
Safety of children and vulnerable persons 27
Electrical safety 27
Safety during use 28
Installation and setup 29
Maintenance and cleaning 30
Electromagnetic compatibility 30
Environmental protection and disposal 30
2. Product overview 32
3. Operating the device 33
Before first use 33
Operating the appliance 35
4. Cooking parameters and culinary tips 38
5. Cleaning and maintenance 40
6. Troubleshooting 41
7. Disposal of used appliances 42

1. SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE DEVICE.

GENERAL INFORMATION

To ensure safety and correct use, please read this user manual carefully before installing and using the appliance for the first time, including the instructions and warnings. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important that all persons using the appliance familiarise themselves thoroughly with its operation and safety features. Please keep this manual and ensure it is included with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its lifetime is properly informed about its use and safety.
To ensure the safety of life and property, observe the safety precautions contained in this user manual. The device must only be used for its intended purpose.
The manufacturer accepts no liability for damage resulting from the use of the device contrary to its intended purpose, this manual, or unauthorised modifications.
The warnings and important safety information contained in this manual do not cover all possible conditions or situations that may arise.
The user is responsible for handling the appliance with care and caution during installation, maintenance and operation.
This appliance is intended solely for domestic use. It is not intended for use in places such as staff kitchens in shops, offices, agritourism establishments or other workplaces. Nor is it intended for use in hotels, motels, guesthouses or similar establishments.
The appliance is not intended for outdoor use.

THE SAFETY OF CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE

- The appliance may be used by children aged 8 years and over and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities only under supervision or after prior training in safe use.
- Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
- Keep the appliance and cable out of the reach of children (especially those under 8 years of age).
- Keep all packaging away from children. There is a risk of suffocation.
- Ensure that children do not treat the appliance as a toy and do not play with it.

ELECTRICAL SAFETY



WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK
Incorrectly installed electrical systems pose a serious hazard.

- The appliance must be connected and used in accordance with the information on the rating plate.
- Always use the power cord supplied with the new appliance.
- The appliance must be connected to a properly installed mains socket with a protective earth (grounding). Do not remove the protective earth contact from the plug.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the appliance, cable or plug in water or any other liquid.
- Do not use the appliance if the power cord is damaged.
- Never power the appliance via an external switching device, such as a timer or remote control.

- Do not excessively bend, twist or tie the power cord. Do not crush it with heavy objects, hang it over metal parts, or push it into tight spaces behind the appliance or between other furniture.
- All repairs and replacements of electrical components must be carried out exclusively by an authorised service centre.

WARNING!
When positioning the appliance, ensure that the power cord is not trapped or damaged.

SAFETY DURING USE

WARNING!

Hot surfaces: Surfaces may become hot during use. Do not touch the housing or interior whilst the appliance is in operation – use handles and oven gloves.

- This appliance is designed for use on a worktop; the surface must be level, stable and dry.
- Use only silicone or wooden accessories, or cookware designed for use at high temperatures. The manufacturer accepts no liability for damage to the appliance caused by the use of unsuitable heat-resistant cookware.
- The appliance will not operate if the drawer is not fully closed.
- Do not place containers of water on the appliance.
- Do not block the ventilation openings.
- Hot steam escapes through the air vents during hot-air frying. Do not bring your hands or face close to the escaping steam or the air vents. Also take care of the steam and hot air when removing the drawer from the appliance.
- Do not place the appliance directly against a wall or other appliances. Leave at least 10 cm of free space at the back and on both sides of the appliance, as well as above it. Do not place any objects on top of the appliance.

- Do not place near flammable materials (curtains, tablecloths) or heat sources (hobs, ovens).
- Before use, ensure that the accessories are clean and dry.
- Do not fill the drawer with oil or any other liquid.
- Ingredients should not exceed the capacity of the basket to prevent contact with the heating elements. Dirty heating elements will not heat properly.
- Cooked food should be golden in colour. Avoid over-browning or burning the ingredients. Regularly remove any burnt food residues from the appliance.
- When cooking fresh potatoes, do not exceed a temperature of 180°C to minimise the formation of harmful acrylamide.
- Do not stand on the appliance or place any objects on it (e.g. lit candles or cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.).
- The drawer becomes very hot during use. Wait until the drawer has cooled down before cleaning or handling it.
- Always unplug the appliance from the mains socket after use.
- Wait approximately 60 minutes for the appliance to cool down before cleaning or handling it.

INSTALLATION AND SETUP

- Unpack the appliance and check it for damage. If any damage is found, do not connect the appliance to the mains.
- Remove all protective plastic film before connecting the device for the first time.
- The device must be installed on a flat, heat-resistant surface.
- The power socket must be easily accessible after installation.
- If the wall socket is loose, do not plug the power cable into it.
- Never disconnect the appliance by pulling on the cable. To remove the plug from the socket, always grasp it firmly and pull it out with a firm motion.

MAINTENANCE AND CLEAN

- Disconnect the appliance from the mains before cleaning.
- Use a clean, dry cloth to remove foreign matter or dust from the power cable plug contacts. Do not use a wet or damp cloth for this purpose.
- Do not use flammable sprays, petrol, acids or bleaches to clean the interior.
- Failure to descale the appliance regularly or the use of hard water without proper maintenance is considered to be contrary to the intended use and the operating instructions.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

This appliance is intended for use in a domestic environment. To ensure that the appliance complies with electromagnetic compatibility requirements, it must be installed and used in accordance with these instructions.
Unauthorised modifications to the device's design, tampering with its electrical system, the use of non-original parts or power cables, as well as repairs carried out by unqualified persons may lead to electromagnetic interference, a reduction in safety levels and the device's non-compliance with the requirements of applicable European Union regulations. All repairs and part replacements should be carried out exclusively by an authorised service centre using original spare parts.

ENVIRONMENTAL PROTECTION AND DISPOSAL

The device complies with Directive 2011/65/EU (RoHS) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Materials used in this device marked with the symbol are recyclable.
The device complies with Directive 2012/19/EU (WEEE) on waste electrical and electronic equipment.



The symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Ensuring the correct disposal of this product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health that could result from improper handling of this product. For more detailed information on recycling this product, please contact your local authorities, a waste disposal company or the shop where the product was purchased.

Compliance with EU regulations

The design, manufacture and marketing of this appliance comply with the relevant European Union regulations, including in particular:

- Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH)
- Directive 2014/35/EU (LVD)
- Directive 2014/30/EU (EMC)
- Directive 2011/65/EU (RoHS)
- Directive 2012/19/EU (WEEE)

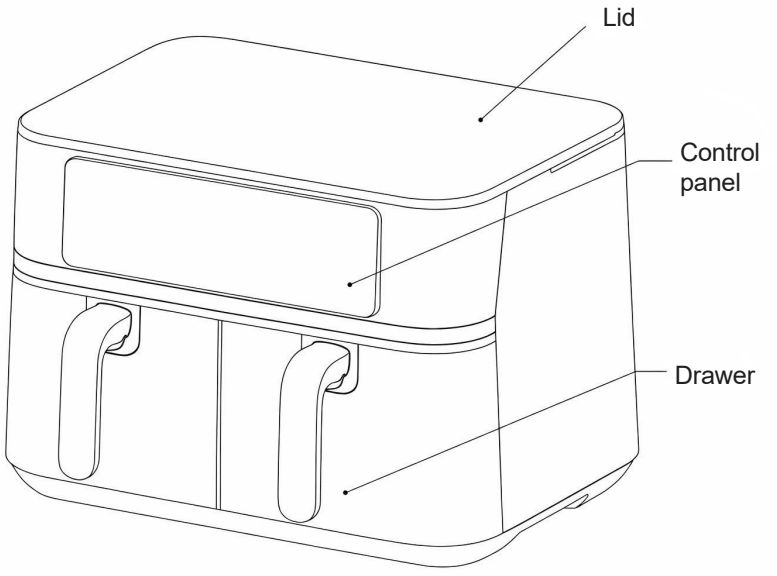
ⓘ Technical specifications are subject to change without notice due to product design updates.

ⓘ The diagrams in this manual are schematic and may not correspond to the actual appearance of the device.

ⓘ The values stated on the device's markings or in the documentation supplied with it were obtained under laboratory conditions in accordance with the relevant standards. These values may vary depending on the product's use and environmental conditions.

Model:	KSAF 931 EB DUO
Rated voltage:	220-240V~
Frequency:	50-60Hz
Rated power:	2600-3100W
Capacity:	9L

2. PRODUCT OVERVIEW



3. OPERATING THE APPLIANCE

BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging materials.
2. Wash the drawer and baking tray with warm water and mild washing-up liquid, using a non-abrasive sponge. These parts are also dishwasher-safe.
3. Wipe the housing and the interior of the appliance with a clean, damp cloth. Dry all parts thoroughly.
4. Leave the interior to air out with the drawer pulled out for about 30 minutes. Before using the appliance for the first time, switch it on for 10 minutes at the maximum temperature; a slight odour and smoke may be emitted, but there is no need to worry – this is not a fault, but a normal occurrence during first use.
5. Ensure that the appliance is used in a well-ventilated area
6. Ensure that the air inlet and outlet vents are not blocked. Do not place any paper, plastic or metal objects inside that are not designed to withstand high temperatures.

- The temperature control range of the appliance is from 80°C to 200°C, and the time control range is from 1 minute to 60 minutes.
- When the drawer is removed, the heating element will stop working and a message will appear on the display indicating that the drawer has been removed. Once the drawer is correctly reinserted, the appliance will resume heating.
- When the set cooking time is reached, the buzzer will emit a continuous beep and the fryer will switch off automatically.
- Turn the food over to check if it is browned and ready to eat. If further cooking is required, adjust the temperature and time until the food is fully cooked.

- Once cooking is complete, remove the drawer from the unit and place it on a flat, heat-resistant surface. Place the cooked food in a suitable container.
- If necessary, cooking can be continued. When not in use, disconnect the appliance from the mains.

NOTE:

The fryer will not heat up unless the START/STOP button is pressed. If the drawer is not installed correctly, the fryer will not heat up and a message will appear on the display indicating that the drawer has been removed. Once cooking is complete, press the power button to switch off the fryer.

WARNING

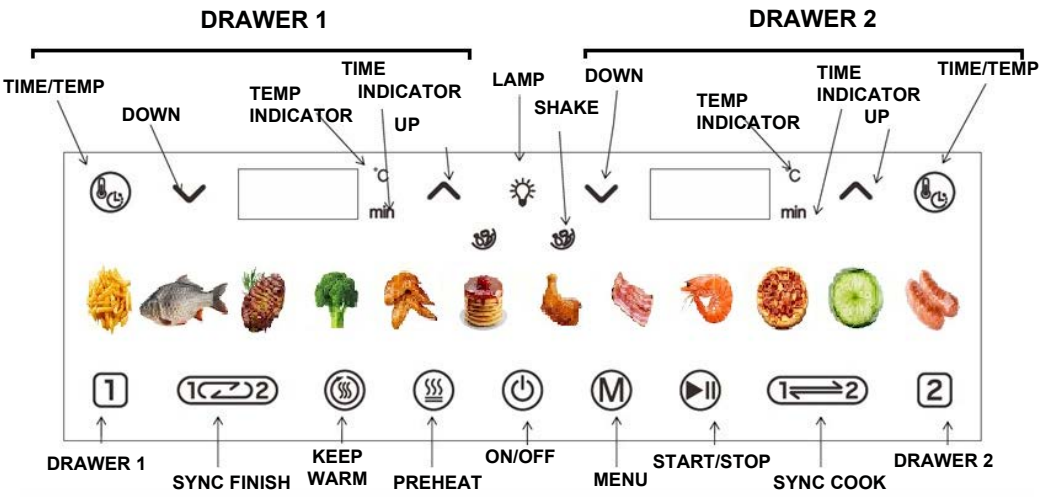
Take care when turning food over in the drawer. To avoid injury or damage to property, do not turn food over by shaking the drawer.

WARNING

Take particular care when removing and inserting the drawer to avoid burns from hot steam.

WARNING

Once cooking is complete, do not place the rack and drawer directly on a plastic table to avoid scorching it. Do not turn the drawer with the rack upside down to avoid spilling any liquids that have collected at the bottom.



OPERATION

1. Once the appliance is connected, an audible signal will sound, all indicators on the control panel will light up for 1 second, and the appliance will enter operating mode. During this time, the power button indicator remains lit, whilst the other buttons and indicators enter sleep mode.

2. Briefly press the power button " ⏻ " – this will activate the buttons for chamber 1 " 1 " and chamber 2 " 2 " on the control panel. Then briefly press the button for chamber 1 " 1 " or chamber 2 " 2 ". At this point, the default temperature is 200°C, and the default time is 15 minutes.

3. Press the " Ⓜ " button briefly to switch between menus. The indicator for the selected menu flashes, whilst the indicators for the other menus remain lit

4. Press the chamber 1 button " 1 " or chamber 2 button " 2 ". Briefly press the TIME/TEMP button to switch between temperature and time, then set the temperature or time using the " ^ " or " v " buttons. Hold down and press " ^ " or " v " to quickly set the temperature or time; whilst doing so, switch between menus.

5. Once you have set the temperature, time and programme, briefly press the START/STOP button “ ” and the appliance will start.

6. During operation, briefly press the START/STOP button “ ” which will pause the machine. Press the START/STOP button again to restart the machine.

7. Once operation is complete, the appliance switches from operating mode to standby mode; five beeps will sound and the message “000” will appear and flash on the display. When the display goes completely dark (only the power button indicator light remains on), the appliance switches to off mode.

8. For the preheating function, the default temperature is 200°C and the default time is 3 minutes. In preheating mode, neither the time nor the temperature can be changed. Before selecting a menu or entering pause mode, briefly press the PREHEAT button to activate this function (pressing it aqain cancels the selection). Briefly pressing the START/STOP switches to preheat button mode and returns to the default state.

9. For the keep-warm function, the default temperature is 80°C and the default time is 60 minutes. Before selecting a menu or pause mode, briefly press the KEEP WARM button “ ” to activate this function (press it again to cancel the selection). Once the heating process is complete, the appliance switches to keep-warm mode,

10. Once the appliance is switched on, the drawer can be removed at any time; the appliance will then stop operating and a steady light indicating that the drawer has been removed will appear on the display – in this situation, the appliance cannot be operated. The appliance will resume operation once the drawer has been correctly reinserted.

11. The SHAKE indicator will start flashing and an audible alert will sound for 30 seconds to remind the user to perform the SHAKE operation.

a. Fries: When 1/2 and 1/6 of the cooking time remains,
b. Fish/Steak/Vegetables/Chicken/Chicken wings/Chicken drumsticks/ Bacon/Prawns/Sausages: When 1/3 of the cooking time remains,

The SHAKE operation will be cancelled after performing one of the following actions:
(1) The user removes the drawer and performs the SHAKE operation within 30 seconds, then places the drawer back into the appliance.
(2) No action is taken within 30 seconds.
Each of the above situations is treated as the end of the SHAKE operation. Once the SHAKE operation has finished, the audible signal will stop, the SHAKE indicator will go out, and the appliance will continue operating.

12. For the “SYNC Cook” function, after setting the menu for chamber 1 or chamber 2, briefly press the “SYNC Cook” button 
the chamber settings will be copied to the second chamber. Then briefly press the “START/STOP” button  the unit will start operating and return to standby mode once the cycle is complete.

13. To use the SYNC Finish function, after setting the menu for chamber 1 and chamber 2, briefly press the SYNC Finish button  , then briefly press the START/STOP button "".
The appliance will start operating and return to standby mode once the cycle is complete. This function allows you to prepare different dishes simultaneously, ensuring they are all ready at the same time.

14. Once the appliance is switched on, you can control the interior light inside the appliance using using the (Lamp).

4. COOKING SETTINGS AND COOKING TIPS

- Olive oil or vegetable oil is ideal for frying. You can brush the oil onto the food to achieve better cooking results. Make sure the food is dry before applying the oil.
- You can cut the food into small pieces to increase the frying surface area and make the food crispier. Before frying, switch on the preheat function to achieve better cooking results.
- Do not overfill the drawer. Never fill the drawer with food exceeding half its maximum capacity.
- For best frying results, some foods should be turned over during cooking.
- When cooking naturally fatty foods, such as chicken wings or sausages, it may be necessary to drain the fat from the drawer between uses to avoid excessive smoking.
- Always pat food dry before frying to improve browning and avoid excessive smoking.
- Food in the drawer must not be higher than the drawer opening to allow air to circulate inside.
- Always use a meat thermometer to ensure that meat, poultry and fish are cooked thoroughly before eating
- Frying small quantities of food will reduce cooking time and produce better frying results. Adjust the temperature and time to suit your preferences.

The table below will help you select basic settings for ingredients.

Note: Please bear in mind that these settings are for guidance only. As ingredients vary in origin, size, shape and brand, we cannot guarantee the best setting for specific ingredients.

Product	Temp	Time	Keep Warm	Temp range	Time range	Shake
Chips	200℃	20 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	YES
Fish	200℃	20 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	YES
Steak	200℃	13 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	YES
Vegetables	180℃	10 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	YES
Chicken chicken	200℃	15 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	YES
Baking	160℃	30 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	NO
Chicken	200℃	18 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	YES
Bacon	200℃	7 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	YES
Prawns	200℃	13 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	YES
Pizza	200℃	10 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	NO
Dried fruit	60℃	240 mins	NO	60–80℃	120–540 mins	NO
Sausages	200℃	10 mins	YES	80–200℃	1–60 mins	YES

5. CLEANING AND MAINTENANCE

The appliance should be cleaned after each use to keep it clean. Do not use metal kitchen utensils or abrasive cleaning materials to clean the housing, interior, drawers and tray, as this may damage their surfaces.

1. Unplug the appliance from the wall socket to allow it to cool down. Remove the basket to help the appliance cool down more quickly
2. Wipe the surface of the appliance with a damp cloth
3. Clean the basket with hot water, using detergent and a non-abrasive sponge; you can use a degreasing solution to remove any remaining dirt.
4. Tips: if dirt is stuck to the mesh or the bottom of the basket, fill the basket with hot water and detergent, place the mesh in the basket and soak it in hot water for 10 minutes, then use detergent and a non-abrasive sponge to clean it, and the dirt can be removed.
5. Clean the inside of the appliance with hot water and a non-abrasive sponge. Note: switch off the power before cleaning.
6. Clean the heating element with a cleaning brush to remove any food residue.

The following requirements must be observed during storage:

1. Unplug the appliance and allow it to cool down completely.
2. Ensure that all parts are clean and dry
3. Never store the deep fryer in a hot and damp place.

6. TROUBLESHOOTING

If any fault occurs, check it against the table below.

Problem	Cause	Solution
No display or the control panel does not respond.	The plug has not been connected properly or the drawer has not been positioned.	Plug the power plug in correctly, position the drawer correctly and ensure the power button is switched on.
Uneven browning	The food is not being stirred during cooking.	When the ‘Shake’ signal reminds you of remaining cooking time, remove the drawer and shake or turn the food.
A large amount of smoke.	There is is too much moisture.	Wipe the moisture from the surface of the food with a paper towel.

7. DISPOSAL OF USED APPLIANCES

This appliance has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are suitable for recycling.

The crossed-out wheelie bin symbol on the product (Fig. A) indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. If the crossed-out wheelie bin symbol is displayed on the product (Fig. B), this indicates that the product contains batteries which are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that electrical and electronic equipment and batteries (if present) must not be disposed of with other household waste at the end of their useful life. End-of-life equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances, mixtures and components.

The user is obliged to return waste equipment and batteries (if any) to operators of collection points for waste electrical and electronic equipment and batteries (if any). Operators involved in the collection of such waste, including those collecting waste equipment, operators of treatment facilities, distributors (shops), operators of municipal waste sorting facilities (local authorities) and other entities specified by law, shall establish an appropriate system enabling the return of such equipment.

The proper disposal of waste equipment and batteries (where applicable) helps to avoid consequences harmful to health and the environment, arising from the potential presence of hazardous components in the equipment and batteries, as well as the improper storage and treatment of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment; it is at this stage that attitudes are formed which influence the preservation of the common good that is a clean natural environment. Households are also among the largest users of small appliances, and the sensible management of these at this stage contributes to the recovery of secondary raw materials.



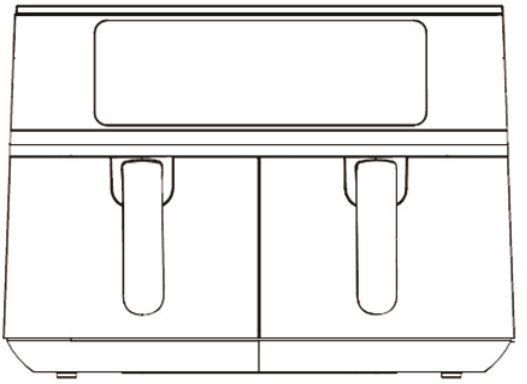
Rys. A



Rys. B

KERNAU

NÁVOD K POUŽITÍ
BEZOLEJOVÉ FRITÉZY
KSAF 931 EB DUO



DRAHÝ ZÁKAZNÍKU,

Děkujeme vám za důvěru a za to, že jste si vybrali značku Kernau.

Abychom splnili vaše očekávání, vyrábíme naše spotřebiče ve specializovaných závodech s využitím nejnovějších technologií a podrobujeme je přísným zkouškám kvality. Aby vám vámi vybraný výrobek sloužil co nejdéle, přečtěte si prosím níže uvedený návod k použití, čištění a údržbě. V tomto návodu se snažíme představit všechny funkce výrobku, který jste si zakoupili, a poskytnout informace o bezpečnosti, instalaci, optimálním nastavení a hospodárném používání. Najdete zde cenné rady, jak spotřebič používat co nejefektivněji v souladu s vašimi aktuálními potřebami.

Výrobek, který jste si zakoupili, byl vyroben v moderním závodě šetrném k životnímu prostředí.

Před použitím zařízení vám doporučujeme důkladně si přečíst tento návod a uschovat jej pro budoucí použití, aby funkce vámi zakoupeného zařízení zůstaly ještě dlouho ve stejném stavu jako v první den nákupu.



POZNÁMKA

Tato uživatelská příručka se vztahuje na více modelů výrobků. Vaše zařízení nemusí být vybaveno některými funkcemi uvedenými v příručce.

Obrázky výrobku jsou schematické. Položky označené (*) jsou volitelné

Ikona	Popisek
	Označuje riziko zranění osob, úmrtí nebo vážných materiálních škod, pokud je varování označené tímto symbolem ignorováno.
	Riziko úrazu elektrickým proudem
	Označuje riziko požáru
	Pouze pro domácí a vnitřní použití.
	Užitečné informace, které vám pomohou pochopit, jak spotřebič funguje, a plně využívat jeho funkce
	Označuje, že byste si měli přečíst návod, abyste pochopili, jak výrobek funguje a jak jej používat.

Obsah

1. Bezpečnostní pokyny 46
Obecné informace 46
Bezpečnost dětí a zranitelných osob 47
Elektrická bezpečnost 47
Bezpečnost při používání 48
Instalace a nastavení 49
Údržba a čištění 50
Elektromagnetická kompatibilita 50
Ochrana životního prostředí a likvidace 50
2. Přehled produktu 52
3. Obsluha zařízení 53
Před prvním použitím 53
Obsluha přístroje 55
4. Parametry vaření a kulinářské tipy 58
5. Čištění a údržba 60
6. Řešení problémů 61
7. Likvidace použitých spotřebičů 62

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY.

OBECNÉ INFORMACE

Pro zajištění bezpečnosti a správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pečlivě přečtěte tento návod k použití, včetně pokynů a upozornění. Aby se předešlo zbytečným chybám a nehodám, je důležité, aby se všechny osoby používající spotřebič důkladně seznámily s jeho obsluhou a bezpečnostními prvky. Tento návod si uschovejte a zajistěte, aby byl přiložen ke spotřebiči v případě jeho přemístění nebo prodeje, aby každý, kdo jej bude používat po celou dobu jeho životnosti, byl řádně informován o jeho používání a bezpečnosti. Pro zajištění bezpečnosti života a majetku dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu k použití. Přístroj se smí používat pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku použití přístroje v rozporu s jeho určením, tímto návodem nebo neautorizovanými úpravami.
Varování a důležité bezpečnostní informace obsažené v tomto návodu nepokrývají všechny možné podmínky nebo situace, které mohou nastat.
Uživatel je zodpovědný za to, aby se spotřebičem při instalaci, údržbě a provozu zacházel opatrně a obezřetně. Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití. Není určen pro použití v místech, jako jsou kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích, agroturistických zařízeních nebo na jiných pracovištích. Není určen ani pro použití v hotelech, motelech, penzionech nebo podobných zařízeních.
Spotřebič není určen pro venkovní použití.

BEZPEČNOST DĚTÍ A ZRANITELNÝCH OSOB

- Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi pouze pod dohledem nebo po předchozím zaškolení v bezpečném používání.
- Děti nesmí spotřebič čistit ani provádět jeho údržbu bez dozoru.
- Spotřebič a kabel uchovávejte mimo dosah dětí (zejména mladších 8 let).
- Veškeré obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Zajistěte, aby děti spotřebič nepovažovaly za hračku a nehrály si s ním.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST



VAROVÁNÍ - NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
Nesprávně instalované elektrické systémy představují vážné nebezpečí.

• Spotřebič musí být připojen a používán v souladu s údaji na typovém štítku.
• Vždy používejte napájecí kabel dodaný s novým spotřebičem.
• Spotřebič musí být připojen k řádně instalované síťové zásuvce s ochranným uzemněním (uzemněním). Neodstraňujte ochranný zemnicí kontakt ze zástrčky.
• Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
• Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený napájecí kabel.
• Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač nebo dálkové ovládání.

- Napájecí kabel nadměrně neohýbejte, nekruťte ani nesvazujte. Nemačkejte jej těžkými předměty, nezavěšujte jej na kovové části ani jej nestrkejte do těsných prostor za spotřebičem nebo mezi jiným nábytkem.
- Veškeré opravy a výměny elektrických součástí musí provádět výhradně autorizované servisní středisko.

VAROVÁNÍ!
Při umísťování spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k zachycení nebo poškození napájecího kabelu.

UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST PŘI POUŽÍVÁNÍ!

Horké povrchy: Povrchy mohou být během používání horké. Nedotýkejte se krytu ani vnitřního prostoru, pokud je spotřebič v provozu - používejte madla a kuchyňské rukavice.

- Tento spotřebič je určen k použití na pracovní desce; povrch musí být rovný, stabilní a suchý.
- Používejte pouze silikonové nebo dřevěné příslušenství nebo nádobí určené pro použití při vysokých teplotách. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození spotřebiče způsobené použitím nevhodného žáruvzdorného nádobí.
- Spotřebič nebude fungovat, pokud není zásuvka zcela zavřená.
- Na spotřebič nepokládejte nádoby s vodou.
- Nezakrývejte větrací otvory.
- Při horkovzdušném smažení uniká větracími otvory horká pára. Nepřibližujte ruce ani obličej k unikající páře ani k větracím otvorům. Na páru a horký vzduch dávejte pozor také při vyjímání zásuvky ze spotřebiče.
- Spotřebič nestavte přímo ke stěně nebo k jiným spotřebičům. Ponechte alespoň 10 cm volného prostoru vzadu a po obou stranách spotřebiče i nad ním. Na horní část spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

- Na webové stránce . . neumísťujte na spotřebič. do blízkosti hořlavých materiálů (záclony, ubrusy) nebo zdrojů tepla (varné desky, trouby).
- Před použitím se ujistěte, že je příslušenství čisté a suché.
- Zásuvku nenaplňujte olejem ani jinou kapalinou.
- Přísady by neměly přesahovat kapacitu koše, aby nedošlo ke kontaktu s topnými tělesy. Znečištěná topná tělesa nebudou správně ohřívat.
- Vařené potraviny by měly mít zlatavou barvu. Vyvarujte se přepálení nebo připálení ingrediencí. Pravidelně odstraňujte ze spotřebiče připálené zbytky jídla.
- Při vaření čerstvých brambor nepřekračujte teplotu 180 °C, abyste minimalizovali tvorbu škodlivého akrylamidu.
- Nestůjte na spotřebiči a nepokládejte na něj žádné předměty (např. zapálené svíčky nebo cigarety, nádobí, chemikálie, kovové předměty apod.)
- Zásuvka se během používání velmi zahřívá. Před čištěním nebo manipulací se zásuvkou počkejte, až vychladne.
- Po použití spotřebič vždy odpojte od síťové zásuvky.
- Před čištěním nebo manipulací se spotřebičem vyčkejte přibližně 60 minut, než spotřebič vychladne.

INSTALACE A NASTAVENÍ

- Spotřebič vybalte a zkontrolujte, zda není poškozený. Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepřipojujte spotřebič k elektrické síti.
- Před prvním připojením přístroje odstraňte všechny ochranné plastové fólie.
- Přístroj musí být instalován na rovném, tepelně odolném povrchu.
- Zásuvka musí být po instalaci snadno přístupná.
- Pokud je zásuvka volná, nezapojujte do ní napájecí kabel.
- Nikdy neodpojujte spotřebič tahem za kabel. Chcete-li vyjmout zástrčku ze zásuvky, vždy ji pevně uchopte a pevným pohybem ji vytáhněte.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- K odstranění cizích těles nebo prachu z kontaktů zástrčky napájecího kabelu použijte čistý, suchý hadřík. Nepoužívejte k tomuto účelu mokrý nebo vlhký hadřík.
- K čištění vnitřního prostoru nepoužívejte hořlavé spreje, benzín, kyseliny ani bělidla.
- Neprovádění pravidelného odstraňování vodního kamene ze spotřebiče nebo používání tvrdé vody bez řádné údržby se považuje za rozpor s určením a návodem k obsluze.

ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA

Tento spotřebič je určen pro použití v domácím prostředí. Aby spotřebič splňoval požadavky na elektromagnetickou kompatibilitu, musí být instalován a používán v souladu s tímto návodem.
Neoprávněné úpravy konstrukce zařízení, zásahy do jeho elektrického systému, použití neoriginálních dílů nebo napájecích kabelů, jakož i opravy prováděné nekvalifikovanými osobami mohou vést k elektromagnetickému rušení, snížení úrovně bezpečnosti a nesouladu zařízení s požadavky platných předpisů Evropské unie. Veškeré opravy a výměny dílů by měly být prováděny výhradně autorizovaným servisním střediskem s použitím originálních náhradních dílů.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE

Přístroj je v souladu se směrnicí 2011/65/EU (RoHS) o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Materiály použité v tomto zařízení označené tímto symbolem  jsou recyklovatelné.
Zařízení je v souladu se směrnicí 2012/19/EU (WEEE) o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.



Symbol na výrobku nebo jeho obalu označuje, že s tímto výrobkem nesmí být nakládáno jako s domovním odpadem. Místo toho musí být odevzdán na vhodném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištění správné likvidace tohoto výrobku pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly vzniknout v důsledku nesprávného zacházení s tímto výrobkem. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na místních úřadech, u společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo v obchodě, kde byl výrobek zakoupen.

Soulad s předpisy EU

Konstrukce, výroba a uvádění tohoto spotřebiče na trh jsou v souladu s příslušnými předpisy Evropské unie, včetně zejména:

- Nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH).
- Směrnice 2014/35/EU (LVD)
- Směrnice 2014/30/EU (EMC)
- Směrnice 2011/65/EU (RoHS)
- směrnice 2012/19/EU (WEEE)

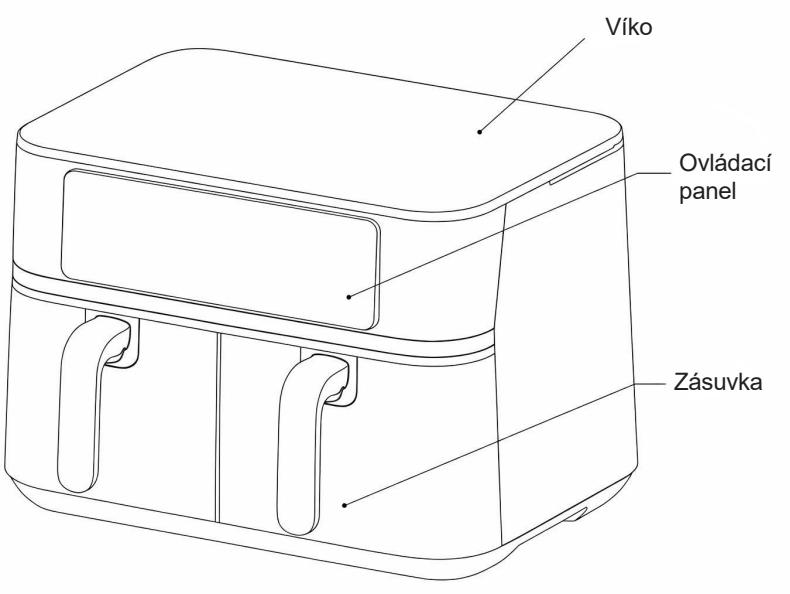
ⓘ Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění z důvodu aktualizace konstrukce výrobku.

ⓘ Schémata v tomto návodu jsou schematická a nemusí odpovídat skutečnému vzhledu zařízení.

ⓘ Hodnoty uvedené na označení zařízení nebo v dokumentaci k němu dodávané byly získány v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití výrobku a podmínkách prostředí.

Model:	KSAF 931 EB DUO
Jmenovité napětí:	220-240V~
Frekvence: 220-240 V. Frekvence: 220-240 V:	50-60Hz
Jmenovitý výkon:	2600-3100W
Kapacita: 1800 W:	9L

2. PŘEHLED PRODUKTU



3. OVLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Vyčistěte zásuvku a rošt teplou vodou s přísadou jemného mycího prostředku na nádobí a pomocí neabrazivní houbičky. Tyto části lze také bezpečně mýt v myčce nádobí.
3. Otřete kryt a vnitřek zařízení čistým, vlhkým hadříkem. Všechny části důkladně osušte.
4. Nechte vnitřní prostor při vysunutém zásobníku asi 30 minut vyvětrat. Před prvním pečením zapněte zařízení na 10 minut na maximální teplotu, během čehož se může objevit mírný zápach a kouř, ale nemusíte se tím znepokojovat, nejedná se o poruchu, ale o normální jev při prvním použití.
5. Ujistěte se, že je výrobek používán ve větraném prostředí
6. Ujistěte se, že otvory pro přívod a odvod vzduchu nejsou zakryté. Nevkládejte dovnitř předměty z papíru, plastu nebo kovu, které nejsou určeny pro kontakt s vysokou teplotou.

- Rozsah nastavení teploty zařízení je od 80 °C do 200 °C a rozsah nastavení času je od 1 minuty do 60 minut.
- Po vyjmutí zásuvky přestane topný článek fungovat a na displeji se zobrazí informace, že zásuvka byla vyjmuta. Po správném zasunutí zásuvky bude zařízení pokračovat v ohřevu.
- Po uplynutí nastavené doby vaření zazní vydá nepřetržitý zvukový signál a fritéza se automaticky vypne.
- Jídlo otočte, abyste zkontrolovali, zda je dozlatova opečené a připravené k jídlu. Pokud je třeba pokračovat v vaření, upravte teplotu a čas tak, aby bylo jídlo zcela uvařené.

- Po dokončení vaření vyjměte zásuvku z tělesa a položte ji na rovný a tepelně odolný povrch. Uvařené jídlo vložte do vhodné nádoby.
- V případě potřeby můžete pokračovat v vaření. Nepoužívané zařízení odpojte od napájení.

UPOZORNĚNÍ:

Fritéza se nebude zahřívat, pokud nebude stisknuto tlačítko START/STOP. Pokud nebude zásuvka správně nainstalována, fritéza se nebude zahřívat a na displeji se zobrazí informace, že zásuvka byla vyjmuta. Po dokončení vaření stiskněte tlačítko napájení, aby se fritéza vypnula.



VAROVÁNÍ

Zachovejte opatrnost při převracení potravin v zásuvce. Abyste předešli zranění nebo poškození majetku, nepřevracejte potraviny protřepáváním celého zařízení.



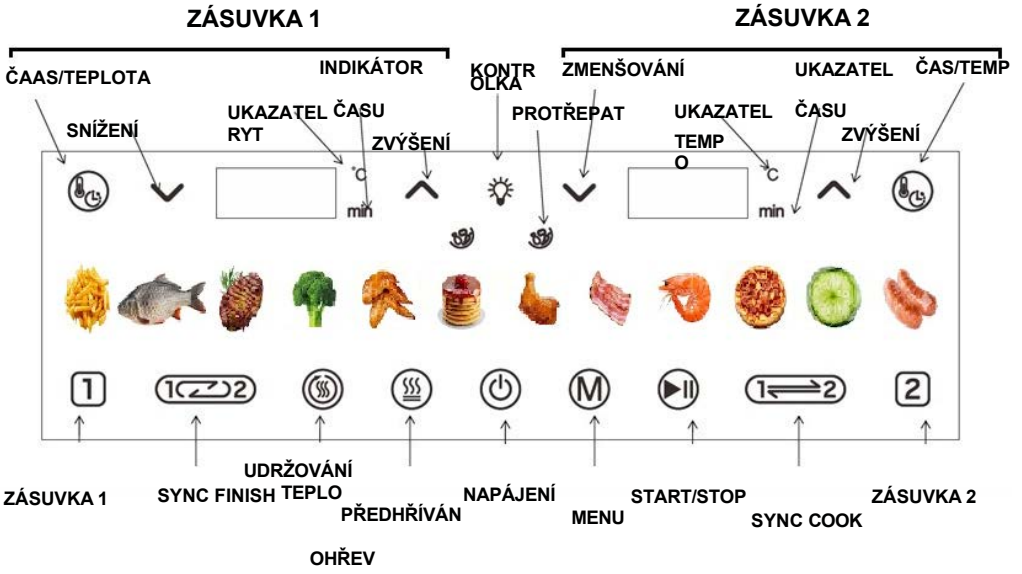
VAROVÁNÍ

Při vyjímání a vkládání zásuvky buďte obzvláště opatrní, abyste se nepopálili horkou párou.



UPOZORNĚNÍ

Po dokončení vaření nepokládejte rošt a zásuvku přímo na plastový stůl, aby nedošlo k jeho spálení. Neobracejte zásuvku s roštem, aby nedošlo k vylití tekutin nahromaděných na dně.



OVLÁDÁNÍ U PŘÍSTROJE

1. Po připojení zařízení zazní zvukový signál, všechny indikátory na ovládacím panelu se rozsvítí na 1 sekundu a zařízení přejde do provozního režimu. V této době svítí indikátor tlačítka napájení nepřetržitě a ostatní tlačítka a indikátory přejdou do režimu spánku.

2. Krátce stiskněte tlačítko napájení „⏻“ – tím se aktivují tlačítka komory 1 „1“ a komory 2 „2“ na ovládacím panelu. Poté krátce stiskněte tlačítko komory 1 „1“ nebo komory 2 „2“. V tuto chvíli je výchozí teplota 200 °C a výchozí čas 15 minut.

3. Krátce stiskněte tlačítko „Ⓜ“, abyste přepínali mezi nabídkami. Indikátor vybrané nabídky bliká, zatímco indikátory ostatních nabídek svítí nepřetržitě

4. Stiskněte tlačítko komory 1 „1“ nebo komory 2 „2“. Krátce stiskněte tlačítko ČAS/TEMP „🌡“, abyste přepínali mezi teplotou a časem, a poté nastavte teplotu nebo čas pomocí tlačítek „∧“ nebo „∨“. Podržte a stiskněte „∧“ nebo „∨“, abyste rychle nastavili teplotu nebo čas; během toho přepínat mezi nabídkami.

5. Po nastavení teploty, času a programu krátce stiskněte tlačítko START/STOP „ ⏯ zařízení se spustí.

6. Během provozu krátce stiskněte tlačítko START/STOP „ ⏯ “, čímž se zařízení zastaví. Chcete-lizařízení znovu spustit,stiskněte znovu tlačítko START/STOP „ ⏯ “.

7. Po ukončení provozu přejde zařízení z provozního režimu do režimu klidu; ozve se pět zvukových signálů a na displeji se objeví blikající hlášení „000“. Jakmile displej zcela zhasne (svítí pouze kontrolka tlačítka napájení), přejde zařízení do režimu vypnutí.

8. V případě funkce předehřívání je výchozí teplota 200 °C a výchozí doba 3 minuty. V režimu předehřívání nelze měnit dobu ani teplotu. Před výběrem menu nebo přechodem do režimu pauzy je třeba krátce stisknout tlačítko PŘEDHŘÍVÁNÍ „ ♨ “, aby se tato funkce zapnula tuto funkci (dalším stisknutím volbu zrušíte). Krátkým stisknutím tlačítka START/STOP „ ⏯ ‘ přejdete do režimu předehřívání a vrátíte se do výchozího stavu.

9. V případě funkce udržování teploty je výchozí teplota 80 °C a výchozí doba 60 minut. Před výběrem menu nebo režimu pauzy je třeba krátce stisknout tlačítko UDRŽOVÁNÍ TEPLA „ ♨ ”, aby se tato funkce zapnula (stiskněte jej znovu pro zrušení výběru). Po dokončení procesu ohřevu přejde zařízení do režimu udržování tepla,

10. Po zapnutí zařízení můžete kdykoli vysunout zásuvku; zařízení se v tom okamžiku zastaví a na displeji se rozsvítí trvalé světlo signalizující vysunutí zásuvky – v této situaci nelze zařízení ovládat. Zařízení obnoví provoz po opětovném správném zasunutí zásuvky do zařízení.

11. Indikátor FUNKCE PROTŘEPÁNÍ začne blikat a po dobu 30 sekund zazní zvukový signál, který uživatele upozorní na nutnost provést funkci PROTŘEPÁNÍ.

a. Hranolky: Když zbývá 1/2 a 1/6 doby vaření,
b. Ryba/Steak/Zelenina/Kuře/Kuřecí křídla/Kuřecí stehna/ Slanina/Krevety/Klobásky: Když zbývá 1/3 doby vaření,

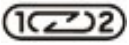
Operace PROTŘEPAT bude zrušena po provedení jedné z následujících úkonů:

(1) Uživatel vyjme zásuvku a provede funkci PROTŘEPAT do 30 sekund, poté zásuvku znovu vloží do těla spotřebiče.

(2) Nebyla provedena žádná akce do 30 sekund.

Každá z výše uvedených situací je považována za ukončení operace PROTŘEPAT. Po ukončení operace PROTŘEPAT přestane znít zvukový signál, zhasne indikátor PROTŘEPAT a zařízení bude pokračovat v práci.

12. V případě funkce „SYNC Cook“ po nastavení menu pro komoru 1 nebo komory 2 je třeba krátce stisknout tlačítko „SYNC Cook“  ; nastavené parametry komory se zkopírují do druhé komory. Poté krátcestiskněte tlačítko „START/STOP“  ; přístroj zahájí provoz a po dokončení cyklu se vrátí do režimu vypnutí.

13. Chcete-li využít funkci SYNC Finish, po nastavení menu pro komoru 1 a komoru 2 krátce stiskněte tlačítko SYNC Finish  a poté krátce stiskněte tlačítko START/STOP „ “. Zařízení se spustí a po dokončení cyklu se vrátí do vypnutého režimu. Díky této funkci můžete současně připravovat různé pokrmy s jistotou, že všechny budou hotové vestejnou dobu.

14. Po zapnutí přístroje můžete kdykoli ovládat světlo uvnitř přístroje pomocí tlačítka (Světlo).

4. PARAMETRY VAŘENÍ A KULINÁŘSKÉ TIPY

- K smažení se dobře hodí olivový olej nebo rostlinný olej. Olej můžete nanést na potraviny, abyste dosáhli lepšího výsledku. Před nanesením oleje se ujistěte, že jsou potraviny suché.
- Potraviny lze nakrájet na malé kousky, aby se zvětšila smažená plocha a jídlo bylo křupavější. Před smažením zapněte funkci předehřívání, abyste dosáhli lepších výsledků vaření.
- Zásuvku nepřeplňujte. Nikdy nenaplňujte zásuvku pokrmy, jejichž množství přesahuje 1/2 její maximální kapacity.
- Pro dosažení nejlepších výsledků smažení je třeba některé pokrmy během smažení otočit.
- Při vaření pokrmů, které jsou přirozeně bohaté na tuk, jako jsou kuřecí křídla nebo klobásky, může být nutné mezi jednotlivými použitím vyprázdnit zásuvku od tuku, aby se zabránilo nadměrnému kouření.
- Potraviny před smažením vždy osušte, aby se lépe opečly a nedocházelo k nadměrnému kouření.
- Potraviny v zásuvce nesmí přesahovat její horní okraj, aby byla zajištěna cirkulace vzduchu uvnitř.
- Vždy používejte teploměr na maso, abyste se ujistili, že maso, drůbež a ryby jsou před konzumací důkladně propečené.
- Smažení malého množství potravin zkrátí dobu vaření a zajistí lepší výsledky smažení. Teplotu a dobu přizpůsobte podle svých preferencí.

Následující tabulka vám pomůže vybrat základní nastavení pro jednotlivé suroviny.

Upozornění: Mějte na paměti, že tato nastavení jsou pouze orientační. Vzhledem k tomu, že se suroviny liší původem, velikostí, tvarem a značkou, nemůžeme zaručit nejlepší nastavení pro dané suroviny.

Produkt	**Teplota**	**Čas**	**Udržování tepla**	**Rozsah teplot**	**Časovy rozsah**	**Protřepat**
Hranolky	200 ℃	20 minut	ANO	80–200 ℃	1–60 min	ANO
Ryba	200 ℃	20 min	ANO	80–200 ℃	1–60 min	ANO
Steak	200 ℃	13 minut	ANO	80–200 ℃	1–60 min	ANO
Zelenina	180 ℃	10 min	ANO	80–200 ℃	1–60 min	ANO
Kuřecí křídla kuřecího	200 ℃	15 min	ANO	80–200 ℃	1–60 min	ANO
Pečení	160 ℃	30 min	ANO	80–200 ℃	1–60 min	NE
Kuře	200 ℃	18 min	ANO	80–200 ℃	1–60 min	ANO
Boczek	200 ℃	7 min	ANO	80–200 ℃	1–60 min	ANO
Krevety	200 ℃	13 min	ANO	80–200 ℃	1–60 min	ANO
Pizza	200 ℃	10 min	ANO	80–200 ℃	1–60 min	NE
Sušené ovoce	60 ℃	240 min	NE	60–80 ℃	120–540 min	NE
Klobásky	200 ℃	10 minut	ANO	80–200 ℃	1–60 min	ANO

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Zařízení je třeba po každém použití vyčistit, aby zůstalo čisté. K čištění krytu, vnitřku, zásuvek a podnosu nepoužívejte kovové kuchyňské náčiní ani abrazivní čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškození jejich povrchové úpravy.

1. Vytáhněte hlavní zástrčku ze zásuvky, aby se zařízení ochladilo. Vyjměte koš, aby se zařízení ochladilo rychleji
2. Otřete povrch výrobku vlhkým hadříkem
3. Vyčistěte koš horkou vodou, použijte čisticí prostředek a neabrazivní houbičku, k odstranění zbývajících nečistot můžete použít odmašťovací roztok.
4. Tipy: pokud se nečistoty přichytily na síťce nebo na dně koše, naplňte koš horkou vodou s čisticím prostředkem, vložte síťku do koše a ponořte ji na 10 minut do horké vody, poté použijte čisticí prostředek a neabrazivní houbičku k čištění a nečistoty lze odstranit.
5. Vnitřek výrobku vyčistěte horkou vodou a neabrazivní houbičkou. Poznámka: Před čištěním vypněte napájení.
6. Vyčistěte topný topného pomocí pomocí kartáčku na čištění, abyste z něj odstranili zbytky jídla.

Při skladování je třeba dodržovat následující požadavky:

1. Odpojte zástrčku a nechte zařízení zcela vychladnout.
2. Ujistěte se, že jsou všechny části čisté a suché
3. Fritézu nikdy neskladujte na horkém a vlhkém místě.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud dojde k jakékoli poruše, zkontrolujte ji podle níže uvedené tabulky.

Problém	Příčina	Řešení
Displej se nezobrazuje nebo ovládací panel nereaguje reaguje.	Zástrčka není správně zapojená nebo zásuvka není správně zasunuta.	Správně zapojte napájecí zástrčku, správně zasuňte zásuvku a ujistěte se, že je zapnuté tlačítko napájení.
Nerovnoměrné zapečení	Během vaření se pokrm nemíchá.	Když signál „Protřepat“ připomene zbývajícím čase vaření, vyjměte zásuvku a jídlo protřepejte/obalte.
Vzniká velké množství kouře.	Na povrchu jídla je příliš mnoho vlhkosti.	Vlhkost z povrchu pokrmu otřete papírovým ubrouskem.

7. ODSTRAŇOVÁNÍ VYŘAZENÝCH ZAŘÍZENÍ

Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a komponentů, které jsou vhodné k recyklaci.

Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku (obr. A) znamená, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Pokud je na výrobku umístěn symbol přeškrtnuté popelnice (obr. B), znamená to, že výrobek obsahuje baterie, které podléhají tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES. Toto označení informuje, že elektrické a elektronické zařízení a baterie (jsou-li součástí) nesmí být po skončení životnosti vyhozeny spolu s ostatním odpadem z domácnosti. Vyřazené zařízení může mít škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví z důvodu potenciálního obsahu nebezpečných látek, směsí a součástí.

Uživatel je povinen odevzdat vyřazené zařízení a baterie (jsou-li součástí) provozovatelům sběrných míst pro vyřazené elektrické a elektronické zařízení a baterie (jsou-li součástí). Subjekty provádějící sběr těchto odpadů, včetně sběratelů použitého zařízení, provozovatelů zpracovatelských zařízení, distributorů (obchodů), provozovatelů sběrných míst pro tříděný sběr komunálního odpadu (obecní subjekty) a dalších subjektů stanovených zákonem, vytvářejí odpovídající systém umožňující odevzdání tohoto zařízení.

Správná likvidace použitého zařízení a baterií (jsou-li součástí) přispívá k zamezení následků škodlivých pro zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možné přítomnosti nebezpečných složek v zařízení a bateriích a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení a baterií. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, opotřebovaného zařízení; v této fázi se formují postoje, které ovlivňují zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů drobného zařízení a jeho racionální nakládání v této fázi má vliv na zpětné získávání druhotných surovin.



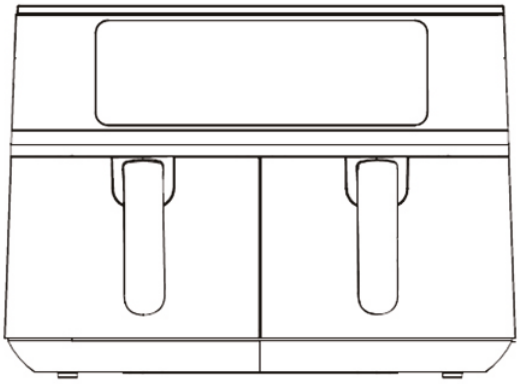
Rys. A



Rys. B

KERNAU

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ БЕЗМАСНОЇ ФРИТЮРНИЦІ
KSAF 931 EB DUO



ШАНОВНИЙ КЛІЄНТ,

Дякуємо за довіру та вибір бренду Kernau.

Щоб виправдати ваші очікування, ми виробляємо наші прилади на спеціалізованих заводах з використанням новітніх технологій і піддаємо їх суворій перевірці якості. Для того, щоб обраний вами виріб прослужив вам якомога довше, будь ласка, ознайомтеся з наведеними нижче інструкціями з використання, чищення та технічного обслуговування. У цьому посібнику ми прагнемо представити всі можливості придбаного вами виробу, а також надати інформацію про безпеку, встановлення, оптимальні налаштування та економне використання. Тут ви знайдете цінні поради щодо найбільш ефективного використання приладу відповідно до ваших поточних потреб.

Виріб, який ви придбали, був виготовлений на сучасному, екологічно чистому заводі.

Перед використанням обладнання радимо уважно прочитати цей посібник і зберегти його для подальшого використання, щоб функції придбаного вами приладу тривалий час залишалися в такому ж стані, як і в перший день покупки.



ПРИМІТКА

Цей посібник користувача поширюється на кілька моделей пристрою. Ваш пристрій може б у т и не оснащений деякими функціями, переліченими в посібнику.

Зображення продуктів є схематичними. Елементи, позначені (*), є необов'язковими

Піктограма	Підпис
	Вказує на ризик отримання травми, смерті або значного матеріального збитку, якщо проігнорувати попередження, позначене цим символом.
	Ризик ураження електричним струмом
	Вказує на ризик виникнення пожежі
	Тільки для побутового використання в приміщенні.
	Корисна інформація, яка допоможе вам зрозуміти принцип роботи приладу та повною мірою використовувати його функції
	Вказує на необхідність прочитати інструкцію, щоб зрозуміти, як працює виріб і як ним користуватися.

Зміст

1. Інструкції з безпеки 66
Загальна інформація 66
Безпека дітей та вразливих осіб 67
Електрична безпека 67
Безпека під час використання 68
Встановлення та налаштування 69
Технічне обслуговування та чищення 70
Електромагнітна сумісність 70
Захист навколишнього середовища та утилізація 70
2. Огляд продукту 72
3. Експлуатація пристрою 73
Перед першим використанням 73
Експлуатація приладу 75
4. Параметри приготування та кулінарні поради 78
5. Чищення та обслуговування 80
6. Усунення несправностей 81
7. Утилізація використаних приладів 82

1. ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ НАСТУПНІ ІНСТРУКЦІЇ.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Для забезпечення безпеки та правильного використання, будь ласка, уважно прочитайте цей посібник користувача перед встановленням та першим використанням приладу, включаючи інструкції та попередження. Щоб уникнути непотрібних помилок і нещасних випадків, важливо, щоб всі особи, які користуються приладом, ретельно ознайомилися з його роботою і функціями безпеки. Зберігайте цей посібник і передайте його разом з приладом у разі його переміщення або продажу, щоб кожен, хто користується ним протягом усього терміну служби, був належним чином проінформований про його використання та безпеку.
Щоб забезпечити безпеку життя і майна, дотримуйтесь заходів безпеки, викладених у цьому посібнику користувача. Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
Виробник не несе відповідальності за шкоду, заподіяну внаслідок використання пристрою всупереч його призначенню, цьому посібнику або несанкціонованим модифікаціям.
Попередження та важлива інформація з техніки безпеки, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють усіх можливих умов або ситуацій, які можуть виникнути.
Користувач несе відповідальність за дбайливе та обережне поводження з приладом під час встановлення, обслуговування та експлуатації.
Цей прилад призначений виключно для побутового використання. Він не призначений для використання в таких місцях, як кухні для персоналу в магазинах, офісах, агротуристичних закладах або на інших робочих місцях. Він також не призначений для використання в готелях, мотелях, пансіонатах або подібних закладах.
Прилад не призначений для використання на відкритому повітрі.

БЕЗПЕКА ДІТЕЙ ТА ВРАЗЛИВИХ ОСІБ

- Діти віком від 8 років і старше та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями можуть користуватися приладом лише під наглядом або після попереднього інструктажу з безпечного використання.
- Діти не повинні чистити або обслуговувати прилад без нагляду.
- Зберігайте прилад і кабель у місцях, недоступних для дітей (особливо для дітей віком до 8 років).
- Зберігайте всю упаковку в недоступному для дітей місці. Існує ризик удушення.
- Слідкуйте за тим, щоб діти не ставилися до приладу як до іграшки і не гралися з ним.

ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Неправильно встановлені електричні системи становлять серйозну небезпеку.

- Прилад повинен бути підключений і використовуватися відповідно до інформації, зазначеної на табличці з технічними даними.
- Завжди використовуйте шнур живлення з комплекту постачання нового приладу.
- Прилад повинен бути підключений до належним чином встановленої розетки із захисним заземленням (зануленням). Не знімайте контакт захисного заземлення з вилки.
- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не занурюйте прилад, кабель або вилку у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не використовуйте прилад, якщо шнур живлення пошкоджений.
- Ніколи не вмикайте прилад через зовнішні комутаційні пристрої, такі як таймер або пульт дистанційного керування.

- Не згинайте, не перекручуйте і не зав'язуйте шнур живлення. Не перетискайте його важкими предметами, не підвішуйте за металеві деталі та не проштовхуйте у вузькі місця позаду приладу або між іншими меблями.
- Усі ремонтні роботи та заміна електричних компонентів повинні виконуватися виключно в авторизованому сервісному центрі.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Під час розміщення приладу слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не був затиснутий або пошкоджений.

БЕЗПЕКА ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!



Гарячі поверхні: Під час використання поверхні можуть нагріватися. Не торкайтеся корпусу або внутрішньої частини під час роботи приладу - використовуйте ручки та кухонні рукавички.

- Цей прилад призначений для використання на робочій поверхні; поверхня повинна бути рівною, стійкою та сухою.
- Використовуйте тільки силіконові або дерев'яні аксесуари, або посуд, призначений для використання при високих температурах. Виробник не несе відповідальності за пошкодження приладу, спричинені використанням невідповідного термостійкого посуду.
- Прилад не працюватиме, якщо шухляда не закрита повністю.
- Не ставте на прилад посуд з водою.
- Не закривайте вентиляційні отвори.
- Під час смаження на гарячому повітрі через вентиляційні отвори виходить гаряча пара. Не підносьте руки або обличчя близько до пари, що виходить, або до вентиляційних отворів. Також будьте обережні з парою та гарячим повітрям, коли виймаєте шухляду з приладу.
- Не ставте прилад безпосередньо біля стіни або інших приладів. Залиште принаймні 10 см вільного простору ззаду та з обох боків приладу, а також над ним. Не ставте жодних предметів на прилад.

- Не не розміщувати поблизу легкозаймисті матеріалів (штори, скатертини) або джерел тепла (варильні поверхні, духовки).
- Перед використанням переконайтеся, що аксесуари чисті та сухі.
- Не наливайте в шухляду олію або будь-яку іншу рідину.
- Інгредієнти не повинні перевищувати місткість кошика, щоб запобігти контакту з нагрівальними елементами. Брудні нагрівальні елементи не нагріватимуться належним чином.
- Приготована їжа повинна мати золотистий колір. Уникайте надмірного підрум'янювання або підгоряння інгредієнтів. Регулярно видаляйте з приладу пригорілі залишки їжі.
- Під час приготування свіжої картоплі не перевищуйте температуру 180°C, щоб мінімізувати утворення шкідливого акриламіду.
- Не ставайте на прилад і не кладіть на нього будь-які предмети (наприклад, запалені свічки або цигарки, посуд, хімікати, металеві предмети тощо).
- Під час роботи шухляда сильно нагрівається. Зачекайте, доки шухляда охолоне, перш ніж чистити її або поводитися з нею.
- Завжди вимикайте прилад з розетки після використання.
- Зачекайте приблизно 60 хвилин, поки прилад охолоне, перш ніж чистити його або поводитися з ним.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА НАЛАШТУВАННЯ

- Розпакуйте прилад і перевірте його на наявність пошкоджень. У разі виявлення будь-яких пошкоджень не підключайте прилад до електромережі.
- Перед першим підключенням пристрою зніміть всю захисну пластикову плівку.
- Пристрій повинен бути встановлений на рівній, термостійкій поверхні.
- Після встановлення розетка повинна бути легкодоступною.
- Якщо розетка не закріплена, не підключайте до неї кабель живлення.
- Ніколи не відключайте прилад, тягнучи за кабель. Щоб вийняти вилку з розетки, завжди міцно тримайте її і витягуйте сильним рухом.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИСТКА

- Перед чищенням від'єднайте прилад від електромережі.
- Використовуйте чисту суху тканину для видалення сторонніх предметів або пилу з контактів штепсельної вилки кабелю живлення. Не використовуйте для цього мокру або вологу тканину.
- Не використовуйте легкозаймисті спреї, бензин, кислоти або відбілювачі для чищення внутрішньої поверхні.
- Невиконання вимог щодо регулярного видалення накипу або використання жорсткої води без належного технічного обслуговування вважається використанням приладу не за призначенням і не за призначенням, а також порушенням інструкції з експлуатації.

ЕЛЕКТРОМАГНІТНА СУМІСНІСТЬ

Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах. Щоб забезпечити відповідність приладу вимогам електромагнітної сумісності, він повинен бути встановлений і використовуватися відповідно до цієї інструкції.
Несанкціоновані зміни конструкції пристрою, втручання в його електричну систему, використання неоригінальних деталей або кабелів живлення, а також ремонт, виконаний некваліфікованими особами, можуть призвести до електромагнітних завад, зниження рівня безпеки та невідповідності пристрою вимогам чинних нормативних документів Європейського Союзу. Усі ремонтні роботи та заміна деталей повинні виконуватися виключно в авторизованому сервісному центрі з використанням оригінальних запасних частин.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ТА УТИЛІЗАЦІЯ

Пристрій відповідає вимогам Директиви 2011/65/EU (RoHS) про обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Матеріали, використані в цьому пристрої, позначені цим символом, придатні для вторинної переробки.
Пристрій відповідає вимогам Директиви 2012/19/EU (WEEE) про відходи електричного та електронного обладнання.



Символ на виробі або його упаковці вказує на те, що з цим виробом не можна поводитися як з побутовими відходами. Замість цього його слід віднести до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного обладнання. Забезпечення правильної утилізації цього виробу допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей, які можуть виникнути в результаті неправильного поводження з цим виробом. Для отримання більш детальної інформації про переробку цього виробу зверніться до місцевих органів влади, компанії з утилізації відходів або до магазину, де було придбано виріб.

Відповідність нормам ЄС

Проектування, виробництво та реалізація цього приладу відповідають відповідним нормам Європейського Союзу, зокрема

- Регламент (ЄС) № 1907/2006 (REACH)
- Директива 2014/35/EU (LVD)
- Директива 2014/30/EU (EMC)
- Директива 2011/65/EU (RoHS)
- Директива 2012/19/EU (WEEE)

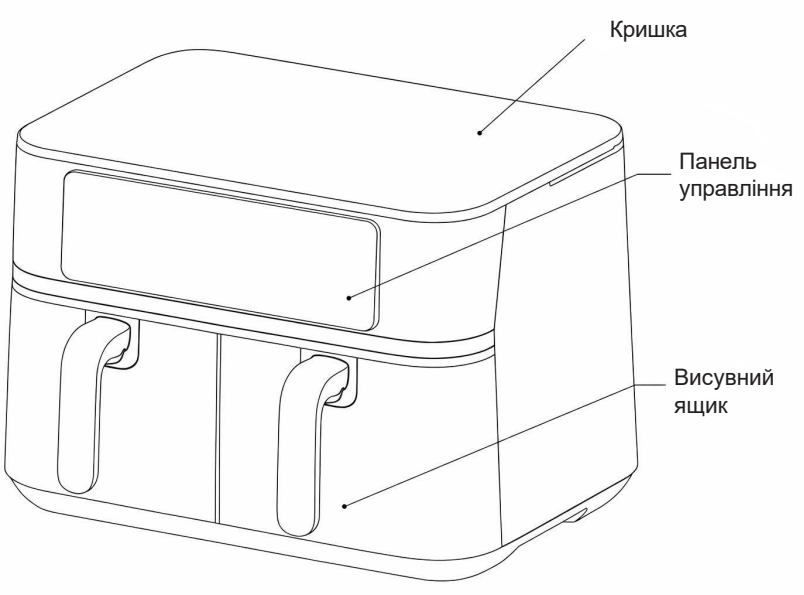
ⓘ Технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення у зв'язку з удосконаленням конструкції виробу.

ⓘ Зображення в цьому посібнику є схематичними і можуть не відповідати фактичному вигляду пристрою.

ⓘ Значення, зазначені на маркуванні пристрою або в документації, що додається до нього, були отримані в лабораторних умовах згідно з відповідними стандартами. Ці значення можуть змінюватися залежно від використання виробу та умов навколишнього середовища.

Модель:	KSAF 931 EB DUO
Номінальна напруга:	220-240V~
Частота	50-60Hz
Номінальна потужність	2600-3100W
Ємність:	9L

2. ОГЛЯД ПРОДУКТУ



3. Експлуатація пристрою

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Видаліть усі пакувальні матеріали.
2. Вимийте висувну шухляду та решітку для запікання теплою водою з додаванням м’якого миючого засобу для посуду, використовуючи неабразивну губку. Ці елементи також можна безпечно мити в посудомийній машині.
3. Протріть корпус та внутрішню частину приладу чистою вологою серветкою. Ретельно висушіть усі елементи.
4. Залиште внутрішню камеру провітрюватися з висунутим лотком приблизно на 30 хвилин. Перед початком першого запікання увімкніть прилад на 10 хвилин на максимальній температурі, під час чого може з’явитися легкий запах і дим, але не варто цим перейматися, це не несправність, а нормальне явище при першому використанні.
5. Переконайтеся, що прилад використовується у провітрюваному приміщенні
6. Переконайтеся, що отвори для входу та виходу повітря не закриті. Не кладіть всередину предмети з паперу, пластику або металу, які не призначені для контакту з високою температурою.

- Діапазон регулювання температури пристрою становить від 80 ℃ до 200 ℃, а діапазон регулювання часу — від 1 хвилини до 60 хвилин.
- Після виймання лотка нагрівальний елемент припинить роботу, а на дисплеї з'явиться повідомлення про те, що лоток було виймано. Після правильного встановлення лотка прилад продовжить нагрівання.
- Коли встановлений час приготування закінчиться, звуковий сигнал почне видавати безперервний звуковий сигнал, а фритюрниця автоматично вимкнеться.
- Переверніть страву, щоб перевірити, чи вона підрум'янилася і готова до вживання. Якщо потрібно продовжити приготування, відрегулюйте температуру та час до повного приготування страви.

- Після закінчення приготування вийміть лоток з корпусу та поставте його на рівну та термостійку поверхню. Помістіть приготовану їжу у відповідний посуд.
- За необхідності приготування можна продовжити. Прилад, що не використовується, слід відключити від мережі.

УВАГА:

Фритюрниця не нагріватиметься, якщо кнопка START/STOP не буде активована. Якщо висувний лоток встановлено неправильно, фритюрниця не нагріватиметься, а на дисплеї з'явиться повідомлення про те, що лоток витягнуто. Після закінчення приготування натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути фритюрницю.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Будьте обережні під час перевертання продуктів у висувному ящику. Щоб уникнути травм або пошкодження майна, не перевертайте продукти, струшуючи весь прилад.



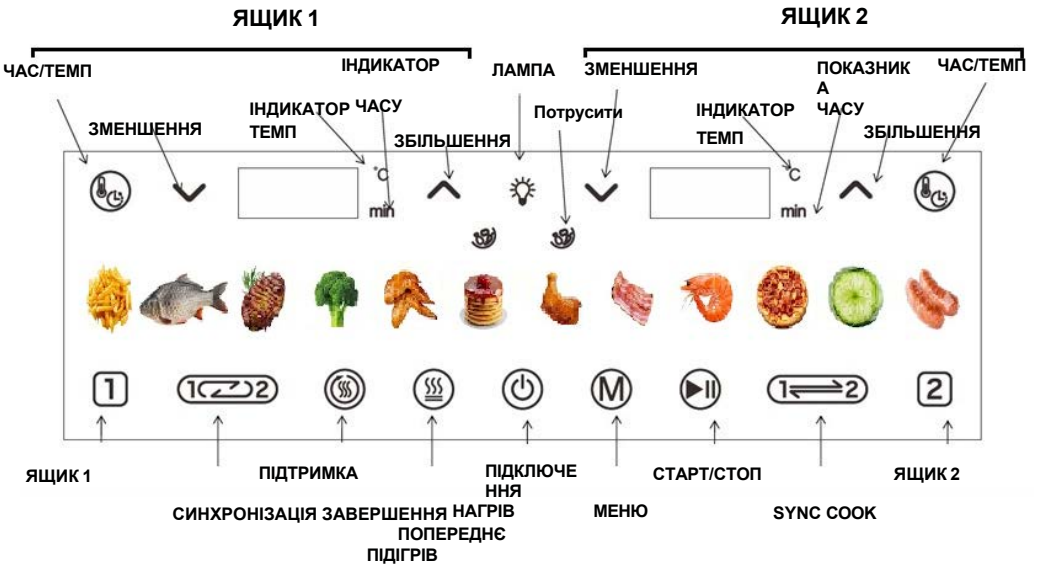
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Будьте особливо обережні під час виймання та вставляння шухляди, щоб уникнути опіків гарячою парою.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Після закінчення приготування не ставте решітку та висувну шухляду безпосередньо на пластиковий стіл, щоб уникнути його пригоряння. Не перевертайте шухляду з решіткою, щоб уникнути виливання рідини, що зібралася на дні.



ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИЛАДІВ

1. Після підключення пристрою пролунає звуковий сигнал, всі індикатори на панелі керування загоряться на 1 секунду, а пристрій перейде в режим роботи. У цей час індикатор кнопки живлення світиться безперервно, а інші кнопки та індикатори переходять у режим сну.

2. Коротко натисніть кнопку живлення « » — це активує кнопки камери 1 « 1 » та камери 2 « 2 » на панелі керування. Потім коротко натисніть кнопку камери 1 « 1 » або камери 2 « 2 »
На даний момент температура за замовчуванням становить 200 °C, а час за замовчуванням — 15 хвилин.

3. Коротко натисніть кнопку « M », щоб перемикатися між меню. Індикатор вибраного меню блимає, тоді як індикатори інших меню світяться безперервно.

4. Натисніть кнопку камери 1 « 1 » або камери 2 « 2 ». Коротко натисніть кнопку ЧАС/ТЕМП « », щоб перемикатися між температурою та часом, а потім встановіть температуру або час за за допомогою кнопок « » або « ». Утримуйте та натисніть « » або « », щоб швидко встановити температуру або час; при цьому перемикатися між меню.

5. Після налаштування температури, часу та програми потрібно коротко натиснути кнопку START/STOP «  », і прилад почне роботу.

6. Під час роботи коротко натисніть кнопку START/STOP «  » , що призведе до зупинки роботи пристрою. Щоб пристрій відновив роботу, слід знову натиснути кнопку START/STOP « ».

7. Після завершення роботи прилад переходить з робочого режиму в режим очікування; лунає п'ять звукових сигналів, а на дисплеї з'являється повідомлення «000», яке блимає. Коли дисплей повністю згасне (світиться лише індикатор кнопки живлення), прилад переходить у режим вимкнення.

8. У разі функції попереднього нагрівання температура за замовчуванням становить 200 °C, а час — 3 хвилини. У режимі попереднього нагрівання час та температуру змінити неможливо. Перед вибором меню або переходом у режим паузи слід коротко натиснути кнопку ПОПЕРЕДНЄ РОЗІГРІВАННЯ «  », щоб увімкнути цю функцію (повторне натискання скасовує вибір). Коротке натискання кнопки START/STOP « » призводить до переходу в режим попереднього нагрівання та повернення до стану за замовчуванням.

9. У разі функції підтримання тепла стандартна температура становить 80 °C,а стандартний час — 60хвилин. Перед вибором меню або режиму паузи слід коротко натиснути кнопку ПІДТРИМКА ТЕПЛА «  »,щоб увімкнути цю функцію (натисніть її ще раз, щоб скасувати вибір). Після завершення процесу нагрівання прилад переходить у режим підтримки тепла,

10. Після увімкнення приладу ви можете в будь-який момент вийняти висувний ящик; тоді прилад припиняє роботу, а на дисплеї загоряється постійне світло, що сигналізує про вийняття ящика – у цій ситуації прилад не можна використовувати. Прилад відновить роботу після повторного правильного встановлення ящика в прилад.

11. Індикатор «Потрусити» почне блимати, а звуковий сигнал лунатиме протягом 30 секунд, щоб нагадати користувачеві про необхідність виконати операцію «Потрусити».

a. Картопля фрі: Коли залишилося 1/2 і 1/6 часу приготування,
b. Риба/Стейк/Овочі/Курка/Крильця курки/Стегенця курки/Бекон/Креветки/Ковбаски: Коли залишилося 1/3 часу приготування,

Операція «Потрусити» буде скасована після виконання однієї з наведених нижче дій:

(1) Користувач витягне лоток і виконає операцію «Потрусити» протягом 30 секунд, а потім знову встановить лоток у корпус приладу.

(2) Не було виконано жодної дії протягом 30 секунд.

Кожна з вищезазначених ситуацій розглядається як завершення операції «ПІДТРЯС». Після завершення операції «ПІДТРЯС» звуковий сигнал припиниться, індикатор «ПІДТРЯС» згасне, а прилад продовжить роботу.

12. У разі функції «SYNC Cook» після налаштування меню для камери 1 або камери 2, потрібно коротко натиснути кнопку «SYNC Cook»  ; налаштовані параметри камери будуть скопійовані до другої камери. Потім слід коротко натиснути кнопку «START/ STOP»  ; прилад почне роботу і після завершення циклу повернеться в режим вимкнення.

13. Щоб скористатися функцією SYNC Finish, після налаштування меню для камери 1 і камери 2 потрібно коротко натиснути кнопку SYNC Finish «», а потім коротко натиснути кнопку START/ STOP «». Прилад почне роботу і після завершення циклу повернеться в режим вимкнення. Завдяки цій функції можна одночасно готувати різні страви, маючи впевненість, що всі вони будуть готові в одночасно.

14. Після увімкнення пристрою ви можете в будь-який момент керувати лампою всередині пристрою за допомогою кнопки (Лампа).

4. ПАРАМЕТРИ ГОТУВАННЯ ТА КУЛІНАРНІ ПОРАДИ

- Для смаження добре підходить оливкова олія або рослинна олія. Олію можна наносити на продукти, щоб досягти кращого результату приготування. Переконайтеся, що продукти сухі, перш ніж наносити олію.
- Продукти можна нарізати на невеликі шматочки, щоб збільшити поверхню смаження і зробити їх більш хрусткими. Перед смаженням слід увімкнути функцію підігріву, щоб отримати кращі результати приготування.
- Не переповнюйте лоток. Ніколи не наповнюйте лоток стравами, кількість яких перевищує 1/2 його максимальної місткості.
- Для досягнення найкращих результатів смаження деякі страви слід перевертати під час смаження.
- Під час приготування страв, які природно містять багато жиру, таких як курячі крильця або сосиски, може знадобитися зливати жир із лотка між черговими використаннями, щоб уникнути надмірного димлення.
- Завжди висушуйте продукти перед смаженням, щоб поліпшити підрум'янення та уникнути надмірного димлення.
- Продукти в лотку не повинні виступати вище отвору лотка, щоб забезпечити циркуляцію повітря всередині.
- Завжди використовуйте термометр для м'яса, щоб переконатися, що м'ясо, птиця та риба ретельно просмажені перед вживанням
- Смаження невеликої кількості продуктів скоротить час приготування та забезпечить кращі результати. Налаштуйте температуру та час відповідно до власних уподобань.

Наведена нижче таблиця допоможе вибрати основні налаштування для інгредієнтів.

Увага: Слід пам'ятати, що ці налаштування є орієнтовними. Оскільки інгредієнти відрізняються за походженням, розміром, формою та маркою, ми не можемо гарантувати найкращі налаштування для конкретних інгредієнтів.

Продукт	**Темп**	**Час**	**Підтримувати тепла**	**Діапазон температур**	**Діапазон часу**	**Струсити**
Картопля фрі	200℃	20 хв	ТАК	80~200℃	1–60 хв	ТАК
Риба	200℃	20 хв	ТАК	80–200 ℃	1–60 хв	ТАК
Стейк	200 ℃	13 хв	ТАК	80–200 ℃	1–60 хв	ТАК
Овочі	180℃	10 хв	ТАК	80–200 ℃	1–60 хв	ТАК
Крильця курячого	200℃	15 хв	ТАК	80~200℃	1–60 хв	ТАК
Випічка	160℃	30 хв	ТАК	80~200℃	1–60 хв	НІ
Курка	200℃	18 хв	ТАК	80~200℃	1–60 хв	ТАК
Бок	200℃	7 хв	ТАК	80–200 ℃	1–60 хв	ТАК
Креветки	200℃	13 хв	ТАК	80~200℃	1–60 хв	ТАК
Піца	200℃	10 хв	ТАК	80–200 ℃	1–60 хв	НІ
Сушені фрукти	60℃	240 хв	НІ	60~80℃	120–540 хв	НІ
Ковбаски	200	10 хв	ТАК	80~200℃	1–60 хв	ТАК

5. ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Прилад слід чистити після кожного використання, щоб підтримувати його в чистоті. Не використовуйте металеві кухонні прилади або абразивні засоби для чищення корпусу, внутрішньої частини, висувних ящиків та лотка, оскільки це може пошкодити їхнє покриття.

1. Вийміть штекер з розетки, щоб пристрій охолонув. Вийміть кошик, щоб пристрій швидше охолов
2. Протріть поверхню виробу вологою ганчіркою
3. Помийте кошик гарячою водою, використовуйте миючий засіб і неабразивну губку, а для видалення залишків бруду можна використовувати знежирюючий розчин.
4. Поради: якщо бруд прилип до сітки або дна кошика, наповніть кошик гарячою водою з миючим засобом, покладіть сітку в кошик і занурте її в гарячу воду на 10 хвилин, а потім використовуйте миючий засіб і неабразивну губку для чищення, і бруд можна буде видалити.
5. Очистіть внутрішню частину виробу гарячою водою та неабразивною губкою. Увага: перед чищенням слід вимкнути живлення.
6. Очистіть нагрівальний елемент за допомогою щіточки для чищення, щоб видалити з нього залишки їжі.

Під час зберігання слід дотримуватися таких вимог:

1. Вийміть вилку з розетки та дайте приладу повністю охолонути.
2. Переконайтеся, що всі деталі чисті та сухі
3. Ніколи не зберігайте фритюрницю в гарячому та вологому місці.

6. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

У разі виникнення будь-якої несправності перевірте її відповідно до наведеної нижче таблиці.

Проблема	Причина	Рішення
Відсутність показань на дисплеї або панель керування не реагує.	Вилка не підключена належним чином або висувна шухляда не встановлена належним чином вставлений.	Правильно підключіть штекер живлення, правильно встановіть висувний ящик і переконайтеся, що кнопка живлення увімкнена.
Нерівномірне підрум'янення	Під час приготування страва не перемішується.	Коли сигнал «Потрусіть» нагадає про залишок часу приготування, вийміть лоток і струсіть/переверніть страву.
Виникає велика кількість диму.	На поверхні їжі занадто багато вологи.	Витріть вологу з поверхні страви паперовим рушником.

7. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИЛАДІВ

Цей прилад розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які підлягають повторному використанню.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на виробі (рис. А), означає, що продукт підлягає селективному збиранню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на виробі розміщено символ перекресленого контейнера для відходів (рис. Б), це означає, що виріб містить батареї, які підлягають селективному збиранню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електричне та електронне обладнання, а також батареї (якщо вони є) після закінчення терміну експлуатації не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Використане обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей через потенційний вміст небезпечних речовин, сумішей та складових частин.

Користувач зобов'язаний здати відпрацьоване обладнання та батареї (якщо вони є) до пунктів збору відпрацьованого електричного та електронного обладнання та батарей (якщо вони є). Особи, які займаються збором таких відходів, у тому числі збирачі відпрацьованого обладнання, оператори переробних підприємств, дистриб'ютори (магазини), оператори пунктів селективного збору комунальних відходів (комунальні підрозділи) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему, що дозволяє здавати це обладнання.

Правильна утилізація відпрацьованого обладнання та батарей (якщо вони є) сприяє уникненню шкідливих для здоров'я та довкілля наслідків, що виникають через можливу наявність у обладнанні та батареях небезпечних компонентів, а також через неналежне зберігання та переробку такого обладнання та батарей. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, зокрема переробці, використаного обладнання; на цьому етапі формуються установки, що впливають на збереження спільного блага, яким є чисте природне середовище. Домогосподарства також є одними з найбільших споживачів дрібного обладнання, і раціональне його використання на цьому етапі впливає на відновлення вторинної сировини.



Rys. A



Rys. B

NOTATKI:

KERNAU

kontakt@gtpoland.eu

Serwis Kernau
PL: +48 22 243 70 00
Pn 8:00 - 17:00
Wt-Pt 8:00 - 16:00
serwis@kernau.com